

bb. 81. időjárásjelentés

tné/gy/La

1965. február 5.

a meteorológiai intézet jelenti február 5-én pénteken este 19 órakor:

hidegebb idő

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, főképp a dunántúlon havazásokkal. mérsékelt, időnként élénk szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3, plusz 1, északkeleten mínusz 2, mínusz 6 fok között./mti/

..

-46-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i n i r e k

1965. február 6.

bb. 1. készülében: - görög és cseh elbeszélés-kötet, tanulmány a „fényéhségről”, új zenei lexikon

i t f / s k / g y / f m

1965. február 6.

az európa kiadó „modern könyvtár”, sorozatában a közeljövőben mai cseh, görög és lengyel írók művei jelennek meg. Stanislaw Stawinski, lengyel filmrendező és író - aki „a csatorna”, című filmjével mutatkozott be a magyar közönségnek - most „Ádám nyomában”, című filmnovellájával jelentkezik. az ugyancsak lengyel Kazimierz Brandys „levelek z. asszonyhoz”, címmel összeállított kötetében publicisztikai írásait teszi közzé. a hazánkban élő Dimitriosz Hadzisz görög író „védtelenek”, című elbeszélés-kötete a sorozat további újdonsága. elbeszéléskötetet adnak ki bonumil hrabal cseh író tollából is.

a műszaki könyvkiadó most küldte nyomdába m. Twarowsky „napfény az építészetben”, című munkáját, amelyet eddig már német, francia, orosz, angol és héber nyelven jelentettek meg. a neves lengyel építészmérnök művében az épületek „fényéhségével”, foglalkozik, s beszámol az új típusú tervezés világszerte folyó kísérleteiről.

a közgazdasági és jogi könyvkiadó nemrég indított „világgazdasági kérdések”, sorozatának eddigi négy kötetét a szakemberek és az olvasók egyaránt nagy tetszéssel fogadták. a következő hetekben várható kiadványok: szentes Tamás „gazdasági elmaradottság ázsziában, afrikában és latin-amerikában”, valamint Pető Tibor „mibe kerülnek a háborúk és a fegyverkezés”, című könyve. az utóbbi megrázóan dokumentálja a történelem legszörnyűbb háborúinak anyagi költségeit és embervesztését.

/folyt. köv./

-1-

bb. 1. /készülőben... 1. folyt./ gy

a további termék: tallós györgy „a szocialista országokkal folytatott gazdasági együttműködésünk és külkereskedelmünk,,
nyerges jános „a világkereskedelem új utjai genf után,, című munkája és rritz baade „versenyfutás a 2000. évig,, -jének új kiadása.

a xix. és a xx. század költészetének modern iskoláit mutatja be a szépirodalmi könyvkiadó diákkönyvtársorozatának hamarosan megjelenő mintegy 240 oldalas antológiája - lakits pál szerkesztésében.

új kiadásban készül a „zenei lexikon,, , amely - szabolicsi bence és tóth aladár szerkesztésében - magyarországon utoljára 1930-ban látott napvilágot. a várható kiadvány átfogó krónikája a jeles magyar zeneművészek munkásságának. az új „zenei lexikon,, - főszerkesztője dr. bartna dénes, a zenei tudományok doktora, a nemzetközi zenetudományi társaság vezetőségének tagja, szerzői a magyar zenetudomány kiváló művelői - mintegy 20 000 címszót tartalmaz majd, a tervek szerint három kötetben, körülbelül 2 500 oldalon./mti/

bb. 2. metszik a fákat a budai őszibarackosokban

vid ká/tr/gy/cz

1965. február 6.

kinaszálják az enyne időjárását a budai járás gyümölcskertészei: a hírneves őszibarackos tájon megkezdtek a fák metszését. a törökbalinti állami gazdaság dolgozói az első között vették a kezükbe a metszőollót, mert sürges az idő. több mint 300 holdas barackosban kell elvégezniük ezt a fontos munkát. benépesedtek a gyümölcsösök a járás termelőszövetkezeteiben is, mintegy 1 400 holdon nyelik az őszibarack fákat. egyidejűleg készülődnek a telepítésekre. tervek szerint ebben az évben 75 holddal növelik a budai őszibarackosok területét./mti/

bb. 3. dokumentumok a fővárosi levéltárban a két évtizeddel ezelőtti alakult fővárosi törvényhatósági bizottság munkájáról

i hi/tm/gy/zs

1965. február 6.

a fővárosi levéltár - budapest felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából - érdekes dokumentumokat gyűjtött össze a fővárosi tanács egykori jogelődje, a 20 évvel ezelőtti megalakult fővárosi törvényhatósági bizottság kezdeti időszakban végzett munkájáról. a dokumentumok tanúsága szerint alig néhány nappal a város felszabadulása után, 1945 februárjában a budapesti nemzeti bizottság határozatot hozott az ideiglenes fővárosi törvényhatósági bizottság megalakulásáról és összetételéről. a testületnek akkor 130 tagja volt, s a törvényhatósági bizottságba egyes közéleti személyiségeket - közöttük károlyi mihály volt köztársasági elnököt - is meghívtak.

budapest ideiglenes vezető testülete első tanácskozását, alakuló közgyűlését csak az ország egész területének felszabadulása és az ideiglenes kormány fővárosba költözése után, 1945 májusában tartotta meg a zeneművészeti főiskola nagytermében. a nagy jelentőségű tanácskozás napirendjén a legközvetlenebb tennivalók, a romokban heverő főváros életének megindítása szerepelt.

a fővárosi törvényhatósági bizottság - amely az 1945 októberében megtartott választások alapján nyerte el végleges szervezetét - működésének első időszakában számos fontos intézkedést határozott el. ilyen volt például a járványveszély leküzdése, a romeltakarítás megszervezése, a közlekedés helyreállítása, a közellátás lebonyolítása.

a budapest felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából sorra kerülő ünnepi fővárosi tanácsülésre több olyan veterán kommunistát, ma is tevékenykedő közéleti személyiséget hívnak meg, aki tagja volt a két évtizeddel ezelőtti megalakult törvényhatósági bizottságnak./mti/

..

-3-

bb. 4. teljesen berendezett öröklakás a hétfői rendkívüli Lottó jutalom sorsolás főnyereménye

1 kf/kf/gy/vg

1965. február 6.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság február 8-án, hétfőn, az erkel színházban tartja a Lottó rendkívüli tárgynyeremény sorsolását. a húzáson az 1. játékhet szelvényei között kereken ezer tárgynyereményt sorsolnak ki.

a sorsolás főnyereménye a frankel leo ut 72 szám alatti ház azonnal beköltözhető két szoba hálós, étkezőfülkés, loggiás öröklakása. tíz személygépkocsi és 5 gárdonyi telek, 60 000 forintos építési utalvánnyal, ugyancsak főnyereménynek számít. ki-sorsolnak két kékes nevű kárpított garnitúrát, amelyhez padlókefélgépet és porszívógépet is kap a nyertes. két szerencsés lottózó mosógéppel, hűtőgéppel, villanytűzhellyel, edénysorozattal és ezüst evőeszközzel megtöltött konyhabutor berendezést nyerhet. ezenkívül 20 horizont televízió készülék, 60 tizezer forintos és 900 kétezer forintos - vidéken is bevált-ható - vásárlási utalvány teszi teljessé a nyeremény jegyzéket.
/mti/

bb. 5. új „vérvonal”, a magyar ügetőló tenyésztésben - az elton hannover 45 tagu „háremét”, kapott somogysárdon

1 cs/gk/gy/ká

1965. február 6.

az északamerikai egyesült államoktól nemrégiben három kiváló ügetőlovat vásárolt a földművelésügyi minisztérium lótenyésztési igazgatósága a magyar ügetőtenyésztés megújítása érdekében. köztük a 12 éves elton hannover nevű mén a világ legkitünőbb ügetőlovai közé tartozik: legjobb teljesítményideje - egy kilométerre számítva - 1 perc 14.9 másodperc volt, ami a hazai pályán eddig elért ügetőrekordnál csaknem 3 másodperccel jobb. a vele együtt érkezett két hároméves csikót most fogták edzésbe a budapesti ügetőpályán, s előreláthatólag a tavasszal be is mutatkoznak a közönség előtt.

/folyt. köv./

ME

bb. 5. / új „vérvonal”,..... folyt./ gy

az elton hannover a napokban érkezett meg a somogysárdi ménes-be, ahol szakértőkből álló bizottság válogatta össze a híres ügetőmén „háremét”, 45 kiváló származásu, versenyben is kitűnő teljesítményű kancát osztottak be mellé. a magyar szakemberek véleménye szerint az elton hannover „törzsapja”, lehet egy, az eddigi eredményeket messze felülmúló új ügetőállományak.
/mti/

bb. 6. bérleten kívüli hangversenyek a filharmonia kamaratermében

1 ot/tné/gy/fm

1965. február 6.

februárban is több bérleten kívüli hangversenyt rendeznek az országos filharmonia kamaratermében. a program egyik érdekessége jeny zoltán február 9-i fuvolaestje, amely a händel fuvola-szonátáiból összeállított sorozat első koncertje lesz. a műsoron áriák is szerepelnek bende zolt, az állami operaház művésze-nek előadásában, sebestyén jános osembatón, dénes erzsébet zongorán működik közre. február 13-án a budapesti leánykórus ad prekalsszikus és modern művekből hangversenyt. a kórust botka valéria és csányi lászló vezényli. 14-én rendezik meg sándor renée zongoraművésznő mozart-estjét, tátrai vilmos, konrád györgy és banda ede közreműködésével. a koncerten többek között előadják mozart esz-dur zongoranygyasát. február 24-én bánky józsef zongoraművész és horváth ede énekművész, almásy lászló zongorakiséretével ad közös koncertet. műsorukon többek között benedette marcelle, francesco rossi, mozart, haydn, beethoven művei szerepelnek. a kamarateremben mutatkozik be mark lubockij szovjet negedümművész, aki február 25-én vitali, mozart, prokofjev, a. snitke, és paganini műveit tolmácsolja ljubov edlina zongorakiséretével. a hónap utolsó bérleten kívüli hangversenyére február 28-án kerül sor. kertész lajos zongoraművész beethoven, schönberg, kodály és bartók zongoraműveket ad elő. az esten közreműködik antal livia, aki liszt, kodály és bartók dalokat énekel.
/mti/

ME

bb. 7. február 12-én leplezik le a budai önkéntes ezred hősi halottainak síremlékét

i vt/gg/gy/zs

1965. február 6.

1944 december 28 és 1945 február 13-a között a budapest felszabadításáért vívott harcokban a szovjet hadsereg csapatainak oldalán 2 500 magyar katona, a budai önkéntes ezred tagjai is részt vettek. közülük mintegy hatszázan áldozták életüket a főváros felszabadításáért.

a honvédelmi minisztérium, budapest főváros tanácsa és a magyar partizán szövetség budapest felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából február 12-én délelőtt 11 órakor a farkasréti temetőben kegyeletos ünnepségen leplezi le a hősi halottak tiszteletére emelt síremlékét./mti/

bb. 8. gamma-sugarakkal serkentik a növények fejlődését

i ie/gy/ká

1965. február 6.

a vetőmagvak radioaktív besugárzásával folytatnak érdekes kísérleteket az agrártudományi egyetemen. az első eredmények azt mutatják, hogy a gamma-sugarak általában serkentő hatással vannak a növények fejlődésére és ez egyes esetekben 10-15 százalékos terméstudbbletre is vezet.

a sugárkezelés növényélettani hatását vizsgálva kutatók sok érdekes tapasztalatot szereztek. megállapították, hogy a besugárzás következtében lényegesen megváltozhat a növények beltartalma, összetétele is. a paradicsomnál például növekszik a szárazanyag-tartalom, tehát húsozabb, édesebb a termés. a kukoricánál, a napraforgónál és néhány más növénynél több cukor halmozódik fel a levelekben, s ez valószínűleg fokozza a növények szárazságtűrő képességét.

ugyancsak újszerű megfigyelés, hogy a radioaktív besugárzás hatékonysága összefügg a mag, illetve a talaj mikroelem-tartalmával. az újabb kísérleteknél ezért most kombinált eljárást alkalmaznak: a vetés előtt először mikroelemek oldatával, azután gamma-sugarakkal kezelik a magvakat./mti/

-6-

bb 9. tervezik a földalatti szent istván tér-moszkva tér közötti vonalát

i nbj/gg-lm vg

1965. február 6.

a földalatti építésénél 1965-ben az erőket elsősorban a deák téri, az astoria-, a blaha lujza téri és a baross téri mélyállomások kialakítására összpontosítják. az idén a felszín alatt befejeződnek az állomások építési munkálatai. ezt követően az állomások földalatti térségeit szigetelik, később pedig, egy-két év múlva beszerelik a szellőző és a különböző elektromos berendezéseket.

az idén tervezik a földalattinak a szent istván tér-moszkva tér közötti vonalát is. ez a szent istván tértől indul ki, a kossuth lajos téren át húzódik tovább a duna alatt a batthyány térig, onnan pedig a moszkva térig.

a földalatti építésének első szakaszán, tehát a népstadion-deák tér közötti vonalrészén, az alagutat szakaszosan, egy-egy állomás között alakították ki, még pedig elég nehézkes módszerekkel. bár furópajzsokkal dolgoztak, azonban maga a pajzs valójában nem furt, hanem védelme alatt, bányászati módszerekkel dolgoztak a földalatti építési fejtőkálapáccsal lazították a talajt és a kitermelt földet, agyagot lapáttal rakták a csillékebe. a megrakott csilléket kézzel töltik a függőleges aknához, s ürítése megint csak kézzel történt.

más lesz a helyzet a szent istván tér-moszkva tér közötti két vonal-alagút kialakításánál. a két és fél kilométer hosszú vonal-alagutat egy menetben furják, tehát egy-egy állomásnál nem torpan meg az alagút-furás, hanem folyamatosan halad tovább, még pedig a nikk közreműködésével beszerzett szovjet furópajzsok segítségével.

ezek a furópajzsok már valóban furnak. óriási kések szelelik az itt már elég kemény talajt, szállítószalag viszi a csillékebe és a csille-szerelvényt villamosmozdony vonatja a függőleges aknához. a felszínen a csillék ürítése is különleges gépi berendezéssel történik. gyakorlatilag tehát a mélyben kitermelt, javarészt ugynevezett kiscelli márga emberi kéz érintése nélkül jut a teherautókra.

/folyt. köv./
8. 10/a

9.05

- 7 -

me

bb 9. /tervezik a ...1. folyt./-lm

ez meggyorsítja a munkát, míg az első - a deák téri-népstadion állomások közötti - szakaszon naponta két-két és fél métert haladtak előre az alagútépítők, a szent istván tér-moszkva tér közötti vonaton, a szakemberek számítása szerint, a megfelelő gyakorlat megszerzése után naponta hat-tíz méter alagutat építenek.

a két szovjet komplett furóberendezést még az idén megkapja a földalatti vasút vállalat. a tervezők is elkészítik a vonal-alagút terveit. 1966 elején megkezdik a vonal-alagút furását, a szent istván tértől kiindulva. a számítások szerint 1966 végén, -1967 első hónapjaiban érik el a duna. a duna alatt előreláthatólag vízzáró rétegben haladnak, körülbelül negyven méter mélységen. a duna alatti furás idejére különleges biztonsági intézkedéseket léptetnek életbe.

az új vonalszakasz építésekor más technikai és technológiai újításokat is bevezetnek. a duna alatti szakasz kivételével az eddig használt öntöttvas tübingek helyett vasbeton tübingeket alkalmaznak, amelyeket, hogy a vizet át ne eresszék, műanyaggal vonnak be. a vasbetontübingek kísérleti gyártását, szovjet dokumentáció alapján, - az em betonelemgyártó vállalat budafoki telepén már megkezdték. eddig az alagút bélelésére szolgáló tübingeket kézi erővel szerelték össze, az új szakaszon a szovjet furópajzsokkal a tübingeszerelést is gépesítik./mti/

bb 10. kilátás a balatonra, 40 000 forint - kártérítési per a legfelsőbb bíróság előtt

1 bc/tm-lm zs

1965. február 6.

a veszprém megyei tanács balatonfüred egyik legszebb részén, közel a magyar tenger partjához, orvosi lakásokat akart építtetni. a tervek szerint az egyes épületek között széles térköz lett volna, s így a lakások nem zavarták volna a kilátást abból a házból, amely a tervezett új épületek mögött van. a ház tulajdonosa, mint a szomszédos telek tulajdonosa, hozzájárult az építkezéshez.

később azonban tudta nélkül megváltoztatták a terveket. így az újonnan emelt épületek elvették a kilátást a balatonra; a korábbi szép panoráma helyét egy függőfolyosókkal teli fal foglalta el. ezért az ingatlan értéke lényegesen csökkent, s a tulajdonos kártérítési pert indított a megyei tanács tervosztálya ellen.

/folyt. köv./
8.16/a

905 Cene

- 8 -

My

bb 10. / kilátás a ...1. folyt./-lm

az ügyel másodfokon a legfelsőbb bíróság foglalkozott. ítéletében rámutatott, hogy az alperes megszegte a balaton-környék építési rendjére vonatkozó előírásokat. az illetékes államigazgatási szerv engedélye alapján építkezett ugyan, ez azonban nem mentesíti attól, hogy az építkezéssel másnak okozott kárt meg ne térítse. a felelősség alól hatósági minősége sem mentesíti, mert mint szomszédos telekre építkező fél, polgári jogi viszonyba került a felperessel, s köteles figyelemmel lenni a szomszéd érdekeire. a jogellenes magatartásával okozott kárt a polgári törvénykönyv szabályai szerint köteles megtéríteni.

a legfelsőbb bíróság a kártérítés összegét - 10 százalékos értékcsökkenés figyelembe vételével - 40 000 forintban állapította meg./mti/

..-

bb 11. művészeti és irodalmi klubok a csepeli munkásotthonban - jubileumi kantáta a „vörös csepel” felszabadulásának 20. évfordulójára

1 áe/tné-lm fm

1965. február 6.

a csepeli munkásotthonban működik az ország egyik legjobb amatőr képzőművész iskolája. a 20 éve fennálló iskolaék sándor, szentgyörgyi kornél, ilosvay varga istván, s ujabban gádor emil irányításával mintegy 30 neves festőt adott a hivatásos képzőművészetnek. csupán az idei tanévben 5 haligatót vettek fel a csepeli amatőrök közül a képző- és iparművészeti főiskolára. a képzőművészkör minden évben két nyilvános kiállításon mutatja be alkotásait nemcsak a fővárosban, hanem vidéken is. tavaly például 16 fejér megyei községben rendeztek tárlatot.

a munkásotthon 95 000 kötetet számláló könyvtára mellett „olvasó munkások klubja”, tömöríti az irodalomkedvelőket. rendszeresen találkoznak a filmbarátok is. az elkészült új magyar filmeket még a nyilvános bemutató előtt látgatják. a képzőművészek, irodalombarátok, filmkedvelők minden összejevetelét rendszeresen látogatják kiváló írók, költők, festőművészek, filmrendezők. két év óta a legtöbb új magyar filmet a csepeli filmbarátokkal megvitatják az alkotók. a hivatásos művészek sok ösztönzést kapnak a munkások között alkotó tevékenységükhöz. csepeli szabó béla költő, a munkásotthon egyik gyakori vendége versben köszöntötte szükebb szülőházaja felszabadulásának közeledő 20-adik évfordulóját. a versre fasang árpád, a munkásotthon énekkarának karnagya kórusművet szerzett. a jubileumi kantátát az április 4-i ünnepségen adják elő a csepeli dalosok./mti/

..-

8.35/a

905 Cene

- 9 -

My

bb 12. az ember tragédiája a táblázó gépben - Lyukkártyás géppel dolgozzák fel az értelmező szótár anyagát

i msóhmé szb zs

1965. február 6.

a legutóbbi években hazánkban is megkezdtek a Lyukkártya-gépek és az elektronikus számológépek nyelvészeti felhasználásának előkészítését. a kutatók a Lyukkártya rendszerű, ugynevezett Hollerith-gépeket nyelvi statisztikák készítésére, a szövegek és szavak elemzésére, az elektronikus számológépeket pedig gépi fordításra kívánják felhasználni. dr. Kelemen József, az Akadémia Nyelvtudományi Intézetének tudományos főmunkatársa elmondta az Mti munkatársának, hogy az Akadémia megbízásából végzett előkészítő munkálatok befejezésükhöz közelnek. a legnagyobb feladatot a nyelvészeti elemzésekhez szükséges kód /kulcs-számrendszer/ összeállítása jelentette, hiszen több ezer kategóriát és ezek kulcsszámát kellett meghatározni. a gépi munka másik feltétele, hogy a feldolgozásra váró szöveget vagy kisebb egységeként, ugynevezett szövegekártyákra, vagy szavanként, szókártyákra „írják”, azaz betűinek megfelelően Lyukasszák. ugyanakkor a szöveg összes jellemzőit - például, hogy az adott szó főnév, vagy ige, képzés, vagy képzőtlen, ragozott, vagy ragozatlan, stb. - a kidolgozott kódrendszernek megfelelően szintén rá kell Lyukasztani a kártyára.

a hosszadalmas és nagy precizitást igénylő előkészítés azonban a továbbiakban bőségesen kamatozik, mert a modern, ugynevezett táblázó gépek óránként 8 000 - 12 000 Lyukkártyát tudnak feldolgozni, tehát ennyi szóról tudnak egyszerre három-négyféle adatot összegyűjteni. az ember tragédiája mintegy 34 000 szavas nyelvészeti anyagát például három-négy órai munkával lehet három-négy szempontból osztályozni, azaz néhány napos gépi munka a remekmű rendkívül sokoldalú nyelvészeti elemzését teszi lehetővé.

természetesen nincs akadálya annak sem, hogy akár több ezer szempontból gyűjtsenek adatokat a gépbe táplált - különböző szövegekben fellelhető alaktani, jelentéstani, modattani jelenségekről. a gép kívánságra azt is megállapítja, hogy a szavakon belül az egyes hangok milyen gyakorisággal követik egymást, például r d, vagy n d, stb. fordul-e elő gyakrabban a magyar nyelvben. a gép közreműködésével különböző szerzők, műfajok, vagy korok szerint vizsgálható a szavak gyakoriságának változása, vagy elemezhető például petőfi, arany és más nagy költő verselési módjának változása, vörösmarty hexamétereinek jellemző vonásai, stb.

/folyt.köv./

9.12/a

- 10 -

10⁰⁰ lme

bb 12. /az ember... 1. folyt./- szb

a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem nyelvészkatatói - a magyar nyelv értelmező szótárának 50 000 címszavát véve alapul - ugyancsak Lyukkártya-gép segítségével, már dolgoznak egy ugynevezett a tergo szótáron, amely nem a szavak kezdőbetűje, hanem végződése szerint csoportosítja a szókinccset. ez nyelvtudományi szempontból érdekes következtetések levonására nyújthat majd lehetőséget - amái is inkább, mert a magyar nyelv képzőkben és ragozókban rendkívül gazdag. /mti/

bb 13. nagy érdeklődés külföldön a képes krónika iránt

i sz/sk szb vg

1965. február 6.

a közelmúltban hagyta el a Kossuth nyomdát a 14. század második feléből származó képes krónika teljes reprodukciója, amelyhez a latin szöveg magyar nyelvű fordítását egy külön kötetben csatolják. a kiadvány iránt máris nagy érdeklődést tanúsítanak a különleges könyvek külföldi kedvelői. az „öreg krónika”, pergamenjainak csupán a lefényképezése és nyomdai előkészítése másfél évig tartott. a nyomdai munka olyan jól sikerült, hogy a reprodukción az eredeti pergament legkisebb ereze is tökéletesen látható. a könyv 142 színes, dusan aranyozott képet tartalmaz és számos iniciálé, valamint 82 szélminta díszíti. különösen nagy érték a kiadvány a művészetbarátok, s a kor történetét, irodalmát kutatók számára.

a könyv műbőr és teljes bőrkötésben magyar nyelvű kiegészítővel együtt 3 600 példányban jelent meg. a kultúra külkereskedelmi vállalatához többszáz érdeklődés futott be külföldről, sokan meg akarják venni magyar melléklettel is, mások viszont közölték, hogy megvárják, míg az idegen nyelvű fordítások birtokába jutnak. a képes krónikát a kultúra vállalat ez évben a lipcsei nemzetközi könyvművészeti kiállításon mutatja be a külföldi szakköröknek. /mti/

bb 16. háztáji rekord - százezer forint értékű ártu termelt egy üllési asszony

vid ká/tr szb ká

1965. február 6.

háztáji csúcseredményt könyvelhet el csongrád megyében rózsza Istvánné Üllési asszony, aki már egy évtizede rendszeresen foglalkozik kis tanyáján baromfitenyéssel. az elmúlt évben 500 hizotttubát és 100 pulykát adott át a helyi földművelésügyi kezelnak szerződéses alapon. a 600 baromfi súlya összesen 4 2 mázsa volt, ami az egész falu baromfi hus-tervének 17 százalékát jelentette. ezenkívül kétezer tojást is értékesített.

/folyt.köv./
9.35/a

- 11 -

10⁰⁰ lme

bb 16. /háztáji rekord... 1. folyt./- szb

az áruért összesen 100 352 forintot kapott, a most felvett és, az elmúlt években összespórolt pénzből, rózsáné családi házat épített a nyáron. a szorgalmas paraszttasszonyt, mint a szegedi járás háztáji baromfitenyésztési versenyének győztesét külön is jutalmazzák: hatnapos szovjetunióbeli társasutazáson vesz részt. /mti/

bb 18. fiatal szegedi énekművész meghívása bayreuthi vendégszereplésre

vid j szb fm

1965. február 6.

szabó László, a szegedi nemzeti színház fiatal énekművészt meghívták az 1965-ös nyári bayreuthi ünnepi játékok alkalmából megrendezendő nemzetközi ifjúsági találkozóra. az ide meghívott fiatalok is minden évben bemutatnak egy-egy művet az ünnepi játékok idején. így tavaly az ifjúsági találkozó résztvevői mozart „figaró házasságá”, -t játszották. ebben szabó László énekelte akkor a címszerepet. az idén a tervek szerint mozart „varázsfuvolá”, -ját viszik színre a fiatalok találkozásán. a szervező bizottság szegedre küldött mostani levételében szabó Lászlót kérte fel papageno szerepének eténeklésére. a fiatal szegedi énekes elfogadta az újabb bayreuthi meghívását. /mti/

bb 19. pincemuzeumot és campinget létesítenek, korszerűsítik a tiszai strandot tokajban

vid lk szb ki

1965. február 6.

tokajnál a tiszai rakamazi oldalán a bakonyligetben 200 személyes nemzetközi autóscampinget építenek. a tereprendezés már megtörtént és rövidesen hozzáfognak a központi épület alapozásához. a tavaszi hónapokban korszerűsítik a tiszai strandot is. a ligetes erdővel szegélyezett partrészen 1500 személyes öltözőt, gépkocsi-parkolót és modernvonalú műanyagtetős büfét építenek. a bodrogpart egy részét virágos kertté varázsolják. itt társadalmi munkával sétányokat, gyermek játszótérrel és gyorsan növekvő fákkal ültetésével kisebb ligetet létesítenek. a finánc-dombi kilátóhoz vezető ut két oldalát díszcserjékkel és rózsabokrokkal ültetik be. az idén új idegenforgalmi látványossággal is gazdagodik tokaj. a templom-muzeum szomszédságában, mintegy 35 méter hosszú eredeti tokaji pincében állandó jellegű szőlészeti és borászati kiállítást nyitnak. a pincemuzeumban a leghíresebb 12 hegyaljai község szőlőművelő és feldolgozó eszközeit, népművészeti értékeit helyezik el. a földalatti folyosó végében eredeti hegyaljai kistermelői borospincét rendeznek be. a látványos pincemuzeum októberben nyílik meg. /mti/

9.42/a

- 12 -

bb 14. a közlekedési vállalatokat is felszerelik alkoholkimutató csövekkel

i szf/tr-lm vg

1965. február 6.

a közlekedési rendőrség alkoholkimutató csövekkel állapítja meg közúti járműellenőrzéséi, balesetvizsgálati alkalmával, hogy a gépkocsivezető fogyasztott-e alkoholt. a kis készüléket eddig egy szövethézet állította elő, kizárólag a rendőrség részére. a reanal finomvegy-szergyár most berendezkedett az alkoholkimutató csövek nagyüzemi gyártására, hogy ne csak a rendészeti hatóságokat, hanem a közlekedési vállalatokat is el lehessen látni a szükséges mennyiséggel. a készülék birtokában a ténylegvesztő, az autóbussz, a taxi-vállalatok és a villamosvasutak már munkakezdetkor, vagy ellenőreik révén üzem közben is vizsgálhatják, hogy kocsivezetőik nem hajtottak-e fel munkába-állás előtt, vagy közben egy-két pohárral. az ellenőrzésnek ilyen módon való kiterjesztése nagy segítség lesz a kresz szabályainak megtartásához. a reanal gyár szakemberei által megszerkesztett üvegcsőben nagyfelületű kristályos hordozó anyag, szilikagél van, ezt vonják be alkoholkimutató vegyiannyaggal. ha az ellenőrzött személy, aki előzőleg alkoholt fogyasztott, az ismert eljárás szerint belelehel a csőbe, amelynek végét előzőleg lecsipték, a vegyiannyaggal bevont, sárgás-fehér kristályok megzöldülnek, az ittasság mértékétől függően, gyengén vagy erősen. az alkoholfogyasztás mértékét a doboz fedelének belső részén levő színezédesi-skála pontosan kimutatja.

a reanal alkoholkimutató csöveit a közlekedési rendőrség már eredményesen kipróbálta, kedvező véleményt adott róluk a mentőorvosi szolgálat is. most a nagy közlekedési vállalatoknak adják át kipróbálásra és igényeiknek megfelelő mennyiségben kezdik meg a nagyban gyártást. az új gyártmány exportjáról is tárgyalások kezdődnek. /mti/

bb 15. nemzetközi iskolai falitérkép-kiállítást rendeznek budapesten

i tz/gk-lm vg

1965. február 6.

a kartográfiai vállalat az idén ismét nagyszabású térkép-kiállítást szervez. a világ különböző országaiban készült iskolai falitérképeket állítják ki majd később meghatározandó időpontban a technika háza kupolatermében.

a kiállítás előkészítésében részt vesznek az érdekelt egyetemi és főiskolai tanszékek is. a kiállítás bezárása után viszont a régi szokás szerint itt maradó külföldi térképek egy része ezeknek a közreműködő intézményeknek a birtokába kerül. /mti/

9.55/a
M. 55
P. 55

- 13 -

bb 17. husz év békében címmel kiállítás - ünnepi demonstrációk köszöntik a béke első napját - elkészült a békemozgalom budapesti programja

i di/gk szb zs

1965. február 6.

a hazafias népfrent budapesti bizottságánál elkészült a békemozgalom idei fővárosi programja. a kerületekben a felszabadulás 20. évfordulójához kapcsolódó események nyitják meg az akciók sorozatát. gyűlések és más összejövetelek, valamint kiállítások, filmvetítések százain emlékeznek meg a jubileumról. minden alkalmat felhasználnak arra, hogy hangot adjanak budapest immár kétféle lakója észinte békeakarátának. februártól május végéig széles körű előadássorozat foglalkoznak korunk nagy kérdéseivel. egyebek között olyan témák szerepelnek napirenden, mint európa biztonsága, a békés egymás-mellett élés lenini politikája, a nacionalizmus és internacionalizmus, valamint a szocialista országok gazdasági együttműködése.

a husz év békében címmel megnyitó kiállításon az 1945 óta megtett ut legjelentősebb állomásait mutatják majd be áprilisban. ebből az alkalomból baráti összejöveteleken köszöntik, s az országos béketanács aranykoszorus-jelvényével tüntetik ki a békemozgalom legrégebb budapesti-aktivistáit.

fővárosszerte társadalmi testületeket alakítanak békemozgalom hagyományos tavaszi demonstrációjának, a leszerelési és nemzetközi együttműködési hónap eseménysorozatának előkészítésére, illetve lebonyolítására. a legkülönbözőbb társadalmi és tömegszervezetek részvételével dolgozzák majd ki az akció kerületes programjait, s mindenütt arra törekednek, hogy új segítő társakat toborozzanak a békemozgalom cselekvő részvevőinek táborába. az előzetes tervek szerint valamennyi városrészben ünnepi demonstrációk köszöntik május 9-ét, a béke első napját, s nyitják meg a leszerelési és nemzetközi együttműködési hónapot.

budapesten az idén is széles körben méltatják majd a békevilágmozgalom ünnepeltjeinek munkásságát. közülük elsősorban horatius, dante, husz jános és sibelius évfordulóhoz kapcsolódnak majd a legjelentősebb megemlékezések. ezenkívül előadás-sorozatán ismertetik az egyesült nemzetek szervezetének két év-tizedes tevékenységét, s folytatják a népek közötti barátság, közeledés gondolatát kifejező rendezvények sorozatát. /mti/

9.58/a

11.05/a

- 14 -

bb 20. megváltozik a délalföld arculata

vid lk szb ki

1965. február 6.

a következő években jelentősen megváltozik a dél-alföld, különösen a szegedi járás homokvidékén arculata, megkezdik az itt talált kőolaj, földgáz és tőzeg kitermelését. Üllésről már kétféle csővezeték indul ki és épül. az egyik a földgáz jut el szegedre, a másik az olajat vezeti a balástyai vasutállomásra.

tőzegbányászatra a közeli Ásotthalom község határában kerül sor. itt az eddig felfedezett lelőhelyen mintegy másfélmillió mázsa tőzeg rejlik, csekély mélységben a homok alatt. gépesített kitermelése rövidesen megkezdődik. vágányhálózatot fektetnek le, 40 csillét, egy köbméteres markolófejű ellátott kotrógépet, zatoros markolókat, vontatókat, bitlanóplátós pótkocsikat, szállítószalagokat állítanak munkába.

a kitermelt tőzeget elsősorban a mezőgazdasági nagyüzemek hasznosítják majd. /mti/

bb 21. egy év alatt csaknem 70 millió forint bevételt hozott a borsodi tsz-ek melléküzemági tevékenysége

vid ká/sk szb ká

1965. február 6.

a borsod megyei tanács mezőgazdasági osztálya befejezte a termelőszövetkezetek melléküzemági tevékenységét vizsgáló felmérését. megállapították, hogy minden borsodi tsz folytat valamilyen segédüzemági tevékenységet. tizenhatféle segédüzem működik a tsz-ekben. legtöbb helyen önálló kovácműhely, kerégyártó és szijgyártó üzemet tartnak fenn, a hegyvidéken fűrészüzemet, asztalosműhelyt, máshol kavicsbányát, homokbányát üzemeltetnek. harmincöt termelőszövetkezet szervezett építőbrigádot a lehetőségeket azonban korántsem használták ki. alig 23 tsz foglalkozik méhészettel, facsemete-neveléssel és oltványkészítéssel, fűzvevessző termeléssel. ugyancsak csekély a tsz-ek saját elárúsító tevékenysége. csak 41 termelőszövetkezet értékesíti közvetlenül termelvényeit és készítményeit, noha elsősorban a borsodi iparvidék, a sajtóvízgyári és özdkörnyéki bányásztelepülések jobb ellátása szükségessé tenné ennek kiszélesítését. jobban ki kell használni a háziipar adta lehetőségeket is.

a termelőszövetkezet tavaly a melléküzemági tevékenységből mintegy 70 millió forint bevételhez jutottak. az idén elsősorban az elárúsító helyek számának gyarapításával a bevételt 100 millió forint fölé akarják emelni. /mti/

10.05/a

- 15 -

bb 22. meghatározták az ágazati növénytermesztés alkalmassági övezeteit győr megyében

vid ká/sk szb ká .

1965. február 6.

a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola termelésfejlesztési osztálya évekig dolgozott győr megyében az ágazati növénytermesztés alkalmassági övezeteinek felmérésén. a nagy munka célja, hogy minden növény a részére legmegfelelőbb övezetbe kerüljön termesztésre. a felmérések után részletező munka kezdődött: a növénytermesztés egyes ágazatainak alkalmassági övezeteit dülők szerint is feldolgozzák. a mosonmagyaróvári járás minden községére elkészültek már ezek a kimutatások. többszáz rajzon tüntetik fel, melyik dülő milyen növényfélésekre termesztésre a legalkalmasabb. a termelésfejlesztési osztály munkájának nagy hasznát veszi majd a közeljövőben megalakuló megyei mezőgazdasági műszaki fejlesztési tanács, amelynek rendelkezésére bocsátják az egész dokumentációt. /mti/

bb 23. a zárszámadások megkezdése óta 12 millió forinttal nőtt a takarékbetétállomány szolnok megyében

vid ká/sk szb ká

1965. február 6.

egy hónap alatt, a zárszámadások megkezdése óta ugrásszerűen nőtt a mezőgazdasági városok, falusi postahivatalok betétforgalma szolnok megyében. a termelészövetkezeti gazdaságok által kifizetett összegből eddig 12 millió forintot helyeztek takarékbába a szövetkezeti gazdák. a zagyvarékaszi béke termelészövetkezetben néhány nap alatt másfélmillió forintot helyeztek letétbe. a munkaegységenként csaknem ötven forintot fizető béke termelészövetkezet valamennyi tagja rendelkezik takarékbetétkönyvvel. a takarékos szövetkezeti gazdák közé tartoznak a jászágók is. jászágóban egymillió, jászárószálláson 900 000 forint került takarékbába az évvégi számvétel után. a jászberényi kossuth és a jászboldogházi aranykalász tsz tagjai együttesen csaknem kétmillió forintot tartalékolnak későbbi terveik valóra váltására. /mti/

bb 24. csaknem 5 000 dokumentum a felszabadulás utáni husz évről a miskolci herman ottó muzeumban

vid j szb fm

1965. február 6.

a miskolci herman ottó muzeum legújabbkori történelmi bizottsága egy esztendője kezdte meg a felszabadulás óta eltelt két évtized emlékeinek gyűjtését. jelenleg már csaknem 5 000 különféle dokumentumot őriznek ebből az időszakból.

/folyt.köv./

10.10/a

11.05 Cene

- 16 -

bb 24. /csaknem 5 000... 1. folyt./- szb

a bizottság összegyűjtötte többek között a felszabadulást közvetlenül megelőző diósgyőri béketüntetés, valamint a városban tevékenykedő munkák komitété partizán-tevékenységére vonatkozó adatokat. a mozgalom részvevői részben leírták, részben magnetofon-szalagra mondták el visszaemlékezéseiket. ugyancsak visszaemlékezések alapján rögzítették, hogyan kezdődött meg a termelés a diósgyőri nagyüzemekben, a kohászatban és a gépgyárban, hogyan indult meg az élet a városban.

a földosztásról, valamint az első szövetkezetek megalakulásáról, a mezőgazdaság szocialista átstrukturizálásáról is gazdag anyagot gyűjtöttek. feldolgozták többek között a szikszói, valamint az edelényi termelészövetkezet történetét a megalakulástól kezdve napjainkig.

helyet kaptak a gyűjteményben a közoktatással, az iskolák államosításával, az iskolareformmal kapcsolatos dokumentumok. az egészségügy fejlődését a statisztikai adatokon kívül gazdag fényképgyűjtemény szemlélteti.

a legújabbkori történelmi bizottság folytatja gyűjtő munkáját. a felszabadulás évfordulójára összeállítja a hagyományokban gazdag megye munkásmozgalmi történetét, s azt nyomtatásban is megjelentetik. /mti/

bb 25. több mint százezer idegen nyelvű könyvet vásároltak egy év alatt debrecenben

vid j szb fm

1965. február 6.

öt éve működik debrecenben az idegen nyelvű könyvesbolt, amelyben tavaly több mint százezer idegen nyelvű könyvet vásároltak. különösen egyetemi intézményekkel és kutató intézetekkel tart élénk kapcsolatot a bolt, amely kívánságra szakkönyveket rendel keleti és nyugati országokból egyaránt. a bolt tájékoztató szolgálatot is bevezetett. a szovjetunióból és a német demokratikus köztársaságból például hetenként kapnak tájékoztatót a megjelent szakkönyvekről, s ezeket megküldik a debreceni intézményeknek. /mti/

10.25/a

11.30 Cene

- 17 -

bb 28. hasznos kezdeményezés vas megyében: termelőszövetkezesi traktorosképző iskola nyílt vönöckön

vid ká/tr-Lm La

1965. február 6.

vas megyében, ahol évek óta gond az erőgépek kihasználása, el szeretnék érni, hogy öt-hat éven belül a termelőszövetkezetekben dolgozó férfiak nagy többsége elsajátítsa a traktorvezetést. ezt az elképzelést elsőként a megye legnagyobb közös gazdaságában, a három községet - kemenesszentmárton, vönöcköt és mersevátot - egyesítő kemenesaljai uttörő tsz-ben valósítják meg. a szövetkezet traktoros gépészképző iskolát létesített vönöckön, amelynek vezetője tőke jános, atsz kossuth-díjas elnöke, szakelődője pedig labancz jános, a tsz gépészmérnöke. az iskolában jelenleg 29 tsz tagot képeznek ki. a legfiatalabb hallgató, molnár miklós 17 éves, a legidősebb pedig, tőke imre 52 éves.

a kemenesaljai tsz-nek jelenleg 23 traktora és csak 22 képzett traktorosa van. a tavaszi munkák idején azonban már nem lesz traktoros gondja a szövetkezetnek./mti/

bb 29. komplex brigádok a hidasháti állami gazdaságban

vid ká/sk-Lm La

1965. február 6.

a többszörösen élűzem hidasháti állami gazdaság a kedvezőtlen időjárás ellenére jól zárta a múlt évet. csaknem minden növényfélésegből az előirányozottnál magasabb termésátlagos takarítottak be a tervezettnél alacsonyabb önköltséggel. a jó hírű gazdaság a felszabadulás 20. évfordulóját minden eddiginél jobb eredményekkel akarja köszönteni. ezért komplex brigádok alakulnak a kukorica, kender, cukorrépa és a napraforgó termesztésére. egy-egy brigád a gondjaira bízott 400-500 hold földön a talajelőkészítéstől a betakarításig minden munkafolyamatot maga végez. régi barátok, jó szomszédok alakítottak brigádokat, akik ismerik egymást, a hidasháti földet, a talaj- és éghajlati viszonyokat, pontosan tudják, hogy melyik dűlőben milyen agrotechnikai eljárással lehet több termést betakarítani. minden brigád tervben felüli termésátlagok elérését vállalta./mti/

10.35/a

11.20 *Came*

- 18 -

bb 30. tízezren tanulnak mezőgazdasági szakmát a hajduságban

vid k/sk-Lm La

1965. február 6.

nusz éves távlati fejlesztési tervet dolgoztak ki hajdu-bihar megyében a termelőszövetkezesi tagok továbbképzésére, szakmai ismereteik gyarapítására. ennek részeként állítottak össze az ideai mezőgazdasági szakoktatási és ismeretterjesztési programot. a téli hónapokban csaknem 10 000 hajdu-bihar megyei felnőtt termelőszövetkezeti tag és fiatal tanulja a szakmát, illetve gyarapítja tovább ismereteit. az 1964/65-ös oktatási évben 3500 termelőszövetkezeti gazda tanul a szakmunkás-tanfolyamon. az üzemek sajátosságainak és munkaerőhelyzetének megfelelően specializálták az oktatást. a keleti fűcsatorna mentén fekvő nagyüzemekben különösen sok hallgatója van az öntözéses növénytermesztő, öntözőgépész tanfolyamoknak. ezerszázötvenen ismerkednek meg a tél folyamán a traktorvezetéssel. ez évben a megye termelőszövetkezeteiben működő brigádvezetőknek legalább 90 százaléka megszerzi a szakmunkásbizonyítványt./mti/

bb 33. a téli időszakban is naponta 100 000 tojást értékesítenek bács megyében

vid ká/sk-Lm La

1965. február 6.

bács-kiskun megyében jóval gazdagabb a téli baromfi-felhozatal, mint tavaly. a földművelőszövetkezetek januárban 34 vagon szárnyast vásároltak fel, kétszer annyit mint az elmúlt év azonos időszakában. tojásból naponta 100 ezret értékesítenek a tsz-ek és háztáji gazdaságok. az év első hónapjában 2 millió 500 ezer tojás került a megyéből a fogyasztókhoz, míg tavaly ugyanebben a hónapban csupán 600 ezret vásárolt fel a kereskedelem. a növekvő felhozatal annak tulajdonítható, hogy a háztáji gazdaságok az elmúlt év őszén nagytojáshozamu fajtákkal frissítették fel tojóállományukat./mti/

10.45/a

11.40 *Came*

- 19 -

bb 31. csongrád megyei kisz-fiatalok a gazdasági feladatok sikeres végrehajtásáért

vid j szb fm

1965. február 6.

a csongrád megyei kisz-fiatalok hazánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére számos olyan felajánlást tettek, amelyekkel az időszerű gazdasági feladatok megoldását segítik. az üzemekben tízezer munkásfiatal vesz részt a kisz által kezdeményezett termelési mozgalmakban, a 150 ifjúsági brigád küzd a „szocialista„ cím elnyeréséért. a fiatalok többek között vállalták, hogy hatmillió forint értékű nyersanyagot, segédanyagot, illetve energiát takarítanak meg 1965-ben.

a megye ifjúságai, technikusai és mérnökei a második öt-éves terv első négy évében 1300 újítással járultak hozzá az olcsóbb és gazdaságosabb termeléshez. az idén tovább kívánják növelni az ifju újítók számát. tervezik, hogy a legsikeresebb ésszerűsítéseket, újításokat megyei kiállításon mutatják majd be. mivel a megyében az idén több jelentős ipari beruházás - többek között a szegedi gumigyár, a nagylaki pozdorjalemez üzem építése, a szegedi textilművek, a szegedi szalámigyár és a szentesi baromfifeldolgozó bővítése, a szegedi kenderfonógyár rekonstrukciója - fejeződik be és új lakóházak készülnek megveszerte, a kisz védnökséget vállalt az építkezések felett. a nyáron ezer fiatal dolgozik majd segédmunkásként az építkezéseken. évközben nagyobb csoportokban társadalmi munkában vesznek részt a kisz-tagok a bontásban, alapozásban és takarításban is.

a megye fiataljai sok segítséget kívánnak nyújtani a mezőgazdaságnak. többek között vállalták 10 000 hold gyomtalánítását. 1300-an vesznek majd részt a hibridkukorica-címerező és hagymaszedő táborokban. a szegedi járás ifjúsága a homokvidéken több ezer hold új szőlő és gyümölcsös telepítéséhez nyújt segítséget.

a csongrád megyei ifjúság társadalmi munkája a tervek szerint az idén jóval meghaladja az egymillió órát. /mti/

bb 32. kataszter a bükki barlangokról

vid lk szb ki

1965. február 6.

a magyar hidrológiai társaság borsodi csoportjának karsztvizkutató szakosztálya elkészítette az eddig felfárt bükki barlangok kataszterét.

/folyt.köv./

10.50/a

11.45 am

- 20 -

ma

bb

bb 32. /kataszter... 1. folyt./- szb

az összeírásból kiderül, hogy a bükk mészkőszikláiban 410 barlangot és zsombolyt ismernek. ezek közül 180-ban érdemes további kutatásokat folytatni. a karsztbarlangokat jellegük szerint 18 csoportba sorolták.

a kataszter a leíráson kívül tartalmazza a barlang térképét, felmérési adatait is. rendszeres megfigyelés alapján jegyezték be többek között az évi átlaghőmérsékletet. ebből kiderült, hogy a legtöbb bükki barlangban évi átlagban 10-11 fokkal a hőmérséklet. ez az átlaghőmérséklet a jellemző a tokaj-hegylajai mésztufába vájt pincékre is, amelyek pedig sokkal kedvezőbb esnek a föld felszínéhez.

a leghosszabb földalatti járat a bükkben a szepesi zsomboly, amelynek eddig már több mint kétezer méteres részét tárták fel. legmélyebb a vártetői barlang, amelyben 220 méter mélységig jutottak le.

a barlangkataszter tudományos jelentőségén túl gyakorlati célokra is szolgál. miskolc ivóvizellátásának jelentős részét ugyanis a bükki karsztforrások szolgáltatják. a barlangok feltérképezése lehetőséget nyújt a víz útjának megfigyelésére, a források vízhozamának ellenőrzésére is. /mti/

bb 35. tizenkétezer kőrös-vidéki fiatal versenye a nagyobb mezőgazdasági hozamokért

vid ká/sk szb ká

1965. február 6.

a kőrös-vidék városaiban és falvaiban minden évben szép eredményeket hoz az ifjúsági versenymozgalom. ifjúsági brigádok, traktorosok, növénytermesztők, sertésgondozók vetélkednek a magasabb hozamokért. most, hazánk felszabadulásának huszadik évfordulója tiszteletére még szélesebb körben bontakozik ki a versenymozgalom. összesen tizenkétezer fiatal nevezett a versenybe. elhatározták többek között, hogy kukoricából holdankint legalább két mázsával termelnek többet a tervezettnél, cukorrépából pedig husz mázsával emelik az átlagtermést a gondjaikra bízott területen. ezenkívül 25 000 hold szikes legelő felett vállaltak védnökséget. az állattenyésztésben dolgozó fiatalok öt százalékkal csökkentik az állati termékek előállításának költségét. /mti/

11.00/a

11.45 am

- 21 -

ka

bb 34. kézzel faragott szuszik, egykori summástáda
- népművészeti szobák a matyóföldön

vid j-lm fm

1965. február 6.

a matyóföld népművészetéről és népviseletéről
híres két községben: szentistvánon és tardon népművészeti
szobát rendeztek be.

szentistván községben simonné, pozsa magda népmű-
vész házának egyik szobáját rendezte be a matyó háziipari
szövetkezet ilyen célra. a matyó népművészetben különleges
színt képviselnek a fehér-halványkék-rózsaszín himzéssel
diszitett szentistváni terítők, párnák, himzett falvédők.
ezenkívül a régi ház butordarabjai teszik lakályossá a szo-
bát: a fiókos asztal, a karos lóca, a matyórózsákkal fes-
tett tulipánosláda. nem hiányoznak a régi cserépedények sem,
amelyeket a század elején a mezőcsáti fazekasok készítettek
és árultak a környéken. a népművészeti szobát arra is fel-
használják, hogy a háziipari szövetkezet szentistváni részle-
ge által himzett új vonalú, a mai ízlésnek megfelelő kézimun-
kákat, népművészeti tárgyakat is bemutassák.

ugyancsak népművészeti szobát rendezett be ujonnan épült
házában lévai józsefné, a népművészet mestere, tardi himző-
asszony. a szobába a nagyapjától örökölt butorok kerültek. a
sarokban megtalálható a régen gabonátárolásra használt, bár-
dolt bükkfadeszkából készített és kézzel faragott szuszik, az
ablak alatt a kifestett karospad, asztal, székek. a székeket
és asztalokat faragással diszitették. a sarokban vetett ágy
áll, rajta a jellegzetes tardi fekete-piros keresztiszemes
hímzéssel diszitett lepedővel, párna- és dunyhahuzatokkal. nem
hiányzik az egykori summástáda sem, amely szinte minden matyó-
földi családnak elmaradhatatlan berendezése volt.

a függönyöket, lepedőket, ágynahuzatokat és a szobában
levő asztalkendőt lévai józsefné sajátkezűleg hímizte, a
nagyománostardi minták felhasználásával./mti/

bb 36. kidolgozták az építőipar gépesítésének irányelveit

i sb/tm-lm vg

1965. február 6.

az építésügyi minisztérium műszaki fejlesztési fő-
osztálya kidolgozta a harmadik ötéves terv előirányzott
építőipari gépesítés irányelveit. mintegy 50 építésmód, épi-
tőipari szakma és építménycsoport szerint jelölték
meg a gépesítési feladatokat. az a cél, hogy ne csak egyes
munkaműveleteket, hanem elsősorban összefüggő munkafolyamato-
kat gépesítsenek, gépláncokat alakítsanak ki.

/folyt.köv./
11.05/a

- 22 -

12.00

bb 26. száz aktivistája van már komárom megyében a vízvé-
delmi társadalmi bizottságnak

vid lk-lm ki

1965. február 6.

komárom megyében sok az olyan üzem, amelynek szenny-
vize károsan befolyásolja az élő vizek faunáját és flóráját.
a különösen ártalmas fenol-szennyeződések ellen most már ered-
ményesen védekeznek. mert a dorogi szénfeldolgozó vegyipari
vállalatnál valamint a komáromi bútorgyártó vállalat almás-
füzítői és szányi gyárágységében már üzembe helyezték, illet-
ve most helyezik üzembe a derítőkét. rövidesen bekapcsolják
a dorogi derítőbe a tokodi üvegyár fenolos szennyvizét is.

több üzem szennyvize jut azonban közvetett úton, pata-
kokon a dunába. ezért fontos a vízvédelmi társadalmi bizott-
ság eredményes munkája. a bizottság társadalmi aktivistái,
hajósok, halászok, sporthorgászok, gátőrök, mintegy százan
rendszeresen figyelik, ellenőrzik, hogy az üzemek megtartják-
e a vonatkozó rendelkezéseket. a múlt évben 29 bejelentést
tettek, s ennek alapján számos üzemet köteleztek derítő épí-
tésére, illetve a régi helyreállítására.

az idén tovább tisztulnak a folyóvizek a megyében.
több üzemben építenek kisebb, nagyobb derítőt és megkezdik a
tatabányai derítő narmadik részlegének építését is. elké-
szült a nyergesújfalui viscosagyár rendkívül bonyolult, több-
féle ipari szennyvizet szűrő derítőjének építési
programja is./mti/

bb 27. szakosított brigádok fejtik a negyedik rudabánya új
külszíni fejtésén

vid lk-lm ki

1965. február 6.

rudabányán a szakemberek számítása szerint a földtaka-
ró alatt 40-50 méter mélységben húzódó vasérc-törmények tonná-
ját külszíni fejtéssel mintegy 40 forinttal lehet olcsóbban
kitermelni, mint mélyműveléssel. ezért a vilmos bányamezőben
talált csaknem 4 millió tonna vasércagyon kitermelésére 600
méter hosszú és 500 méter széles napfényes bányát nyitottak
a laza meddő letakarítása után az elmúlt év végén érték
el az érc-törmények tetőjét. a termelést a furástól a szállítá-
sig gépesítették. a nagyteljesítményű berendezések kezelésére,
valamint a munka gyorsítására szakosított brigádokat szerveztek.
így január elejétől külön brigád végzi a furást, a robbantást
és a rakodást. ezzel a szervezéssel az új külszíni bányában
szinte folyamatosra vált a munka. a fejtőbrigád nagytermelé-
kenységű hosszulyukfuró berendezésekkel szerelték fel és a
lapos munkahelyeken bevezették az úgynevezett pados
robbantást. ezzel a módszerrel egyszerre 400-500 köbméter érc-
falat repeszíthetnek szét./mti/

10.30/a

12.00

- 23 -

12.00

bb 36. /kidolgozták... 1. folyt./- szb

a harmadik öt éves tervben még blokkos módszerrel kell felépíteni a lakásoknak 36 százalékát. ezért a blokkgyártó üzemet tovább fejlesztik, hogy előre bevakolt, mérethű elemeket szállíthassanak az építkezéseknek. ezen kívül átalakítják a közöb blokkgyártó telepeket, a nagyblokk termelésére rendezkednek be. a következő öt éves tervben paneles módszerrel kell felépíteni majdnem minden harmadik lakást. az ország házgyári hálózatának kiépítésén kívül azonban gondoskodni kell az elemeket szállító különleges járművek kialakításáról és korszerű toronydarukról is. az építési munkák centrumaiban, az országban mintegy 20 helyen központi beton és habarcsgyárat kell felállítani. évente 50-60 ezer köbméter betont szállítanak majd az építkezéseknek ezek az üzemek, s az első kísérleti automatikus betongyárban a jövő évben kell megkezdeni a termelést.

az építőiparban a segéd munkások 30-40 százaléka rakodási és szállítási feladatokat végez. a rakodás fokozott gépesítésével tehát a munkaerőhiány enyhítését segítik. a gépesítési irányelvek előírják a rakodólapos szállítás kiterjesztését, valamint az önürítő járművek, az univerzális kis dőmperek, a villástargoncák és az autódaruk gépparkjának növelését. ki kell alakítani az ablakba szerelhető kis daruk típusát. ezzel a tatarozók és a festők, a szakipari dolgozók munkáját segítik. így nagy sorozat gyártására kell berendezkedni, hogy elláthassák ablakdarúval az egész építőipart. megkezdik a korszerű vakolóberendezések sorozatgyártását is, hogy 1970-ben már a vakolási feladatoknak legalább 60 százalékát géppel végezzék el. a földmunkák gépesítésében fontos törekvés, hogy most már nemcsak a nagy, hanem a kisebb ásási és földmozgatási feladatokban is mentesítsék a dolgozókat a nehéz fizikai munkától. a harmadik öt éves terv végén így már a földmunkák 80 százalékát géppel kell elvégezni.

az építőipar gépparkja majdnem megkétszereződik a következő öt éves tervben. ezért erősíteni és korszerűsíteni kell az építőgépjavitó és karbantartó üzemeket. az alkatrészgyártás központosítását is meg kell oldani. különösen fontos feladat azonban a gépek kihasználásának fokozása. sok ezer gépkezelőt kell kiképezni, hogy a nagy gépek mindenütt két műszakban segíthessék az építkezéseket. /mti/

11.10/a

12⁰⁰ami

- 24 -

bb 37. teljesítette januári tervét az állami építőipar

1 sb/tm-lm vg

1965. február 6.

az idén kereken 6 fokkal melegebb volt a januári átlaghőmérséklet, mint tavaly. az építők örültek a legjobban ennek az enyhéségnek, mert több munkát végezhettek a szabadban. nemcsak földmunkákra, hanem sok alapozási, falazási, vakolási feladatra is sor került. igaz, hogy a víz melegítéséről és a „friss” falak és egyéb szerkezetek éjszakai fagyvédelméről is gondoskodni kellett. az építésügyi minisztérium építőipari vállalatok a kedvező időjárás segítségével - az előzetes adatok szerint - az idén teljesítették első havi tervüket és mintegy százmillió forint értékű építési munkával nagyobb feladatot végeztek el, mint tavaly januárban.

a havi előirányzat valóra váltásában kétségtelenül jelentős tényező az enyhesség, de a siker mégis a téli feladatok jó műszaki előkészítésének - amelyet már tavaly áprilisban megkezdtek - és az erők koncentráálásának köszönhető. a múlt év januárjában átlagosan 9000 dolgozó tartózkodott fagyszabadságon, mert a vállalatok nem tudták foglalkoztatni valamennyi munkásukat. most bőséges választék volt munkahelyben. mindössze ezer munkás ment fagyszabadságra, de nem küldték őket, hanem saját maguk kérték „eltávozást”. többségüket vissza sem tarthatták volna, mert tüzfakitermelésre vállaltak szerződéses munkát az erdőgazdálkodókban. ezen a télen tehát sokkal többen dolgoztak az építkezésen, mint az előző években. az első hónap jól kezdődött és nemcsak azért indult jól a munka, mert valóra váltották havi építési tervüket, hanem az is értékes eredmény, hogy teljesítették a termelékenység előirányzatot is. a lakásépítők s is sokat pótolnak a tavalyi adósságból. a múlt évről áthuzódó 1004 lakásból csaknem 300-at adtak át januárban és az első negyedév végéig törleszik az egész tartozást. /mti/

12.32/a

- 25 -

12⁰⁰ami

bb 38. magyar hetek genfben

k sl-lm vg

1965. február 6.

a szép sikerrel zárult bécsi, londoni és brüsszeli magyar áruházi hetek után idén ősszel a jelmoli konszernhez tartozó genfi grand passage áruház kíván magyar heteket rendezni.

a részletek megbeszélésére budapesten tartózkodik jean de wailly a grand passage vezérigazgatója és több munkatársa. a magyar külkereskedelmi vállalatok áruválasztéka megnyerte az áruház vezetőinek tetszését. a tárgyalások eredményeként a nagyáruházban rendezendő magyar hetek alkalmával a genfi fogyasztóközönség is megismerkedhetik a magyar könnyű- és élelmiszeripar számos termékével, többek között a legújabb konfekció és kötöttáru modellekkel, üvegiszűvel, a neves herendi porcelánnal, üvegárukkal, iparművészeti cikkekkel, valamint sokféle magyar borral is./mti/

bb 39. felszabadulási gyorsíró- és gépiróversenyek

k -lm fm

1965. február 6.

a nagy versenymulta visszatekintő magyar gyorsírás és gépirás művelői lelkesedéssel csatlakoznak a hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozathoz. a dolgozók széles körében megindult versenymozgalomba külön felszabadulási gyorsíró- és gépiróversenyek rendezésével kapcsolódnak be.

a felszabadulási gyorsíró- és gépiróversenyeket a megyeszékhelyeken március 7-én, budapesten március 13-14-én rendezik meg.

a nevezéseket két példányban február 20-ig kell beküldeni budapest és pest megye területéről, az országos gyorsíró- és gépiró-versenybizottsághoz: budapest, 5., bástya u. 5., egyéb helységekből a megyeszékhelyeken /komárom megyében komáromban/ működő gyorsíró és gépiró iskola versenyfelöléséhez./mti/

12.57/a

- 26 -

bb 40. várnai péter zenetudós

k fm-lm fm

1965. február 6.

február 8-án, hétfőn este 7 órakor a lengyel kulturában előadást tart a mai lengyel zenéről./mti/

bb 41. százötvennyolc nap alatt több mint 41 000 vagon répát dolgoztak fel a szerencsi cukorgyárban

vid lk-lm ki

1965. február 6.

a szerencsi cukorgyárban szombat reggelre kiürültek a répatárolók és ezzel befejeződött a szeptember óta tartó gyártási időny. az üzem hatalmas gépsorain 158 nap alatt több mint 41 000 vagon répát dolgoztak fel, s kerekben 2 250 vagon cukrot készítettek./mti/

bb 42. a barcsi vörös csillag termelészövetkezet zárószámadó közgyűlése

vid sk/lm ká

1965. február 6.

losonczi pál, földművelésügyi miniszter szombaton németh ferencnek, a somogy megyei pártbizottság első titkárának, társaságában részt vett az országos híriü barcsi vörös csillag termelészövetkezet zárószámadó közgyűlésén. a járási művelődési házban összegyűlt termelészövetkezeti tagok előtt losonczi Mihály, a közös gazdaság elnöke számolt be az elmúlt esztendő eredményeiről. elmondotta többek között, hogy a 16. zárószámadást tartó termelészövetkezet szorgalmas tagsága múlt évi eredményeivel is részvált az országos versenyek során megszerzett hét vándorzászlóra. termelési eredményeik tavaly is az országos átlag fölött voltak: búzából 16,90 mázsa, cukorrépából 249 mázsa, burgonyából 110 mázsa, kukoricából 25 mázsa májusi morzsolt átlagot értek el holdankint. áruértékesítési tervüket túlteljesítették. a tagok személyes részesedése 13 millió 633 ezer forint. több olyan tag van a közös gazdaságban, mint vadas ferenc, aki múlt évi munkája után 34 500 forintot keresett. kardos ferenc traktoros évi jövedelme majdnem 47 ezer forint. a zárószámadó közgyűlésen felszólalt losonczi pál földművelésügyi miniszter, a termelészövetkezet egykori elnöke is./mti/

13.20/a

14.05 Puc

- 27 -

bb 43. évi százhuszezer óra felesleges jelentésekre - népi ellenőrök a csepel vas- és fémüvek adatszolgáltatási rendszeréről

i di/gg szb zs

1965. február 6.

egy év alatt mintegy 120 000 órát töltenek felesleges jelentések, statisztikák és más kimutatók összeállításával a csepel vas- és fémüvek központi irodáiban és hat gyáregységében - állapították meg a 21. kerületi népi ellenőrök, akik a gyáriás vezetőinek kezdeményezésére és szakembereinek részvételével megvizsgálták az adatszolgáltatás mechanizmusát. ebből 100 000 órát, azaz 12 500 ember egy napi munkáját vette igénybe azoknak a kimutatóknak az elkészítése, amelyek a jogszabályokban meghatározott kötelezettségeken kívül, tehát lényegében „terven felül”, terhelték a vezetőket és dolgozókat, januártól decemberig. a hat gyáregység 52 különböző szerv részére szolgáltatott adatokat, s a tröszt központi irodáival együtt összesen 3 872 jelentést, statisztikát, stb. készített egy év alatt.

a vizsgálatban részvevő szakemberek tapasztalatai szerint a házon belüli jelentgetések számát is számottevően csökkenthetnék. a vizsgálat során a felesleges kimutatók „csokrában”, ugyanis találkoztak jónéhány olyannal, amelyre a címzett már nem tart igényt, mégis rendszeresen elkészítik, mert nem mondják le a megrendelést. ezek közé tartozik a premizált műszaki fejlesztési feladatok címmel negyedévenként összeállított jelentés és a műszaki fejlesztés óra, létszám és bérterve című statisztika, amelyet a műszaki fejlesztési főosztály, illetve a tervgazdasági főosztály kapott a vas- és acélöntődéktől. találtak olyan összeállításokat, amelyek anyagát egy másik nyomtatványon részadatként már ugyanannak a szervnek is rendelkezésére bocsátották. ilyen például a csőgyár kimutatója az igazolatlanul hiányzókról, amelyet a személyzeti főosztálynak készítettek, jóllehet ezt az ugynevezett m-1-es létszámjelentés egyszer már tartalmazta. ugyanebbe a kategóriába tartozik a fémü munka-, bér- és munkára statisztikája, amelynek számai az m-4-es kimutatóban is eljutottak a tervgazdasági főosztályra.

felfigyeltek a népi ellenőrök arra is, hogy különböző kérdésekről indokolatlanul sürűn kérnek tájékoztatást a gyáregységektől. így például havonta jelentik a személyzeti főosztálynak a külföldre utazók, a főkönyvelőség pénzügyi osztályának pedig a készletek adatait, holott mindkettőt elegendő lenne évente egyszer összeállítani. ugyanígy feleslegesnek találták a vizsgálat során, hogy a havi, illetve negyedéves adatok évvégi összesítését a gyáregységekben végzik, s ezt elküldik a tervgazdasági s a többi főosztályra. /folyt.köv./

13.35/a

140% Pure

- 28

bb 43. /évi százhuszezer... 1. folyt./- szb

a rendelkezésre álló statisztikák alapján a központban is összeállíthatnák ezeket a zárójelentéseket. a népi ellenőrök rámutattak, hogy a különböző nyomtatványok módosításával, illetve összevonásával is egyszerűsíthetnék csepelen az ügyvitelt. kifogásolták, hogy a tröszt egyes főosztályai olyan adatokat is kérnek a gyáregységektől, amelyek a vállalati mérlegben, valamint a statisztikai osztályon és más központi szerveknél hozzáférhetőek.

a vizsgálatban részvevő szakemberek a különböző főhatóságoknál is nyomon követték a csepel vas- és fémüvekben készített kimutatók, jelentések sorsát. a konó- és gépipari minisztérium, valamint a központi statisztikai hivatal illetékeinek javasolták, hogy a fontosabb gyártmányok önköltségének alakulásáról szóló jelentést ne negyedévenként, hanem csak egy évben egyszer kérjék a vállalatoktól. a vizsgálat során az is kiderült, hogy a csepel vas- és fémüvek gyáregységeiben egész sor olyan kimutatót állítanak össze, amelyet a nemzeti banknak címeznek ugyan, de a tröszt főosztályairól nem továbbítanak, mert ezekre a címzett nem tart igényt.

a vizsgálat tapasztalatait és a népi ellenőrök javaslatait ezekben a napokban megvitatják a csepel vas- és fémüvek valamennyi érdekelt fórumán, s a tervek szerint az év közepére elkészítik az adatszolgáltatás, illetve ügyvitel egyszerűsítésének részletes programját. /mti/

bb 45. télen sem pihennek a bükki barlangkutatók

vid lk szb ki

1965. február 6.

a bükki barlangok kutatóit a tél sem gátolja vállalt feladatuk teljesítésében. a magyar hidrológiai társaság borsodi csoportjának husz főből álló barlangkutató együttese szombaton ismét felkereste a már korábban feltárt szépesi zombolyt. a mészkősziklákban csaknem száz méter mélységben fekvő mintegy kétezer méteres folyosórendszerből álló barlangot a téli hónapokban térképezik fel. ilyenkor ugyanis a felszíni csapadékvizek nem folynak be a kürtőkön, s így viszonylag „száraz lábbal”, járhatják be a barlangrendszert. a barlangkutatók a felmérésen kívül most erősítik a sziklafalba a létrákat is, hogy a szűk, vízmosta nyílásokon biztonságosan közlekedhessenek. /mti/

13.40/a

15.30 B.

- 29 -

bb 44. időjárásjelentés

hén szb

1965. február 6.

a meteorológiai intézet jelenti február 6-án, szombaton 12 órakor:

kemény, hideg idő

a brit-szigetek feletti központtal napok óta fennálló anticiklon keleti oldalán tovább folytatódik a szárazföldi típusu, hideg levegő kiáramlása. az elmúlt 24 óra folyamán közép-európa légterében második hullámként lényegesen hidegebb légtömegek érkeztek. a hideg-kiáramlás első része pedig ma hajnalban már nyugat-európában is érezhető lehülést okozott. hazánk területén tegnap az északkeleti kárpátokon át medencénkbe zuduló hideg levegő hatására egyszerre több időjárási elem tekintetében éles ellentét alakult ki. a beáramló száraz, hideg levegő felhősztató hatása miatt az északkeleti megyékben 6-9 óras napsütést mértek, máshol egész napon át erősen felhős, illetve borult maradt az ég. a tiszta völgyében helyenként erős északkeleti szél mellett a nap folyamán nem emelkedett, hanem csökkent a hőmérséklet. így a duna vonalától keletre a hőmérséklet napi maximumait általában a reggel 7 órás mérés határozta meg. ennek megfelelően a keleti országrészben a hőmérséklet csúcserkéi 0 - mínusz 6, nyugaton 0 - 6 fok között váltakoztak. ma hajnalra a dunántúlon mínusz 6 - mínusz 10, máshol mínusz 10 - mínusz 15 fokig hűlt le a levegő. tegnap reggel 7 től ma reggel 7 óráig a tiszta vonalától nyugatra egykét hely kivételével mindenütt hullott jelentéktelen mennyiségű hó, de farkasgyepű, zirc és misinatető környeztében 4-10 csapadékmillimétert kitevő hőmennyiséget mértek. számottevő vastagságu, sportolásra alkalmas új hóréteg csak ezeken a helyeken keletkezett.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke mínusz 2.1 fok volt, 2.1 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 6 fok. a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: éjjel kevés felhő, napközben északnyugatról növekvő felhőzet. ma szórványos hószállingózások, holnap többfelé kisebb havazás. a helyenként még erős északi szél mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 12 - mínusz 17, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 4 - mínusz 9 fok között.

a duna vízállása budapestnél 288 centiméter. /mti/

13.55/a

15.30
B.

- 30 -

bb 46. rohamos az apadás a keleti országrész megáradt folyóin

i sb/sk-lm vg

1965. február 6.

a keleti országrész megáradt folyóinak legtöbbször már levonultak a múlt heti olvadástartól keltett árhullámok. a csaknem egyhetes hideg visszatartotta az áradások utánpótlását, mert megállította az olvadást és befagyasztotta a kisebb patakokat. így most már rohamosan apad a víz a folyók felső szakaszán. a tur és a szamos medrében már majdnem olyan kevés a víz, mint az áradás előtt. a kraszna vize a tetőzés óta 60 centiméterrel csökkent.

a tiszta az utóbbi három nap alatt négy méterrel apadt vásárosnaménynél. tokaj és tiszafüred között még elsőfoku árvízvédelmi készültséget tartanak. az áradás szombat este szolnoknál tetőzött, de ezen a szakaszon már nem kellett elrendelni készültséget, mert mire eddig eljutott, ellaposodott az árhullám, csökkent ereje és magassága is. így több mint 200 kilométeres szakaszon már „készültségi kíséret”, különleges felügyelet nélkül távozhata az árhullám az országból. a felső-tisza legnagyobb mellékfolyóján, a bodrogon a péntek déli tetőzéstől szombat reggelig 10 centiméterrel csökkent a víz, s az esti órákban már megszüntették a másodfoku készültséget. az apadásoknak megfelelően előreláthatóan hétfőre már a keleti országrész valamennyi folyóján megszüntetik az árvízvédelmi készültséget./mti/

..-

bb 47. szovjet turistacsoport szolnok megyében

vid j-lm fm

1965. február 6.

ungvárról szovjet turistacsoport érkezett szolnok megyébe. a vendégeket a magyar-szovjet baráti társaság vezetői fogadták, majd rövid városnézés után martfűre kísérték őket. a szovjet turisták találkoztak a cipőgyár dolgozóival, s megtekintették az üzemet./mti/

..-

14.35/a

15.15
P

- 31 -

bb 48. megnyitották „az írás művészete,, című unesco kiállítást

t ms/tm szb zs

1965. február 6.

Szombaton az Ernst Múzeumban tudományos és kulturális életünk, valamint a budapesti diplomáciai testület számos képviselőjének jelenlétében megnyitották az unesco az írás művészete című vándorkiállítását.

Dr. Jóboru Magda, a magyar unesco bizottság elnöke, az országos széchenyi könyvtár főigazgatója megnyitó beszédében elmondta, hogy a kiállítást, amely 50 művészi tablón mutatja be az emberi kultúra egyik alaptényezőjének és eszközeinek megszületését, fejlődését, az unesco megbízásából több ország szakemberei állították össze.

Ezután dr. Mezey László egyetemi docens, a magyar tudományos akadémia könyvtörténeti bizottságának titkára méltatta a kiállítás jelentőségét, amely az írás fejlődéstörténetét szinte teljes dokumentációval gazdag anyagban mutatja be.

A kiállításához tárlókban elhelyezett értékes magyar anyag csatlakozik, amelyben 4. László oklevelétől, 2. Lajosnak a mohácsi csata előtt kelt levelén, Dobó Istvánnak egerből elküldött levelein át arany János kezeiréséig a magyar írás számos emléke megtalálható.

A kiállítás az Ernst Múzeumban február 28-ig naponta 11-19 óra között tekinthető meg. A tárlat anyagát több vidéki városban is bemutatják majd. /mti/

bb 49. meghalt Bán István, a vasutas szakszervezet osztályvezetője

hmé szb vg

1965. február 6.

Február 5-én, 46 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt Bán István, a vasutasok szakszervezete szervezési és nevelési osztályának vezetője. Bán István 1945 óta tagja a vasutasok szakszervezetének, 1949-től függetlenített funkcionáriusként tevékenykedett. A legutóbbi hét évben a vasutasok szakszervezete központi vezetőségének szervezési és nevelési osztályát vezette. Bán Istvánt a vasutasok szakszervezete saját halottjának tekinti, temetése február 11-én, 14.30 órakor lesz a Rákosszentimrei új köztemetőben. /mti/

14.40/a

1515
P-6

- 32 -

bb 50. felkészülés a belvizek elleni védekezésre a Kisalföldön

vid Lk szb ki

1965. február 6.

Az Északdunántúli Vízügyi Igazgatóságon a belvizek elleni védekezés és a helyi vízkárok elhárítása került a feladatok előterébe. A Kisalföldön a múlt év utolsó negyedében és az év januárjában lehullott csapadék ugyanis több mint másfélszerese annak a mennyiségnek, amely ötven évi átlag szerint ebben az időszakban esedékes. Enyhíti viszont a belvizveszélyt, hogy a talaj eddig nem volt átfagyva és a víz 40-50 centiméter mélyre beszivárgott. A vízügyi igazgatóságon minden eshetőséggel számolva felkészültek a belvizek elleni védekezésre. Huszonhárom nagyteljesítményű szivattyú üzemanyaggal ellátva várja az üzembehelyezést és még 70 hordozható szivattyú is rendelkezésre áll. Egyébként a belvizvédelmi munkákra, csatornák fenntartására, felújítására az idén 12 millió forintot irányzott elő az Északdunántúli Vízügyi Igazgatóság. A belvizlevezető csatornanálózata hossza összesen 1 100 kilométer. Ezenkívül még körülbelül 600 kilométer csatornahálózat fenntartásáról a vízgazdálkodási társulatok gondoskodnak. /mti/

bb 51. Dunaujvárosban lebontották a Béke-téri utolsó ideiglenes barakkot

vid Lk szb ki

1965. február 6.

Tizenöt évvel ezelőtt a városalapítás kezdetén Dunaujvárosban a Béke tér és annak környéke volt az első „városközpont”, itt és a Szórád Márton úton épültek az első ideiglenes felvonulási épületek. Egyik ilyen ideiglenes barakképületben nyílt meg az első vegyes bolt, amelynek helyiségeiben az utóbbi időben, ugyancsak ideiglenes jelleggel, piaci falatozó és szövetkezeti zöldségárusító üzlet volt. A Béke-téri utolsó ideiglenes épület az új piac tereprendezésének útjában állott, s a környék képét is rontotta, ezért a tanács lebontotta. /mti/

14.57/a

- 33 -

1515
P-6

bb 52. négyes átlag a félév eredménye a karcagi Lenin
tsz általános iskolájában

vid j-Lm fm

1965. február 6.

a karcagi Lenin termelészövetkezet 54 tagja most
végzi az általános iskola hetedik-nyolcadik osztályát.
a szövetkezeti gazdák - akik 40-50 éves korukban fog-
tak hozzá ismét a tanuláshoz - az idei tanév első félé-
vében szorgalomból jelesre vizsgáltak. átlagos tanulmá-
nyi eredményük a négyes osztályzat felett volt./mti/
--

bb 53. több mint hetven monográfia bács-kiskun megye
városairól, falvairól

vid tén-Lm fm

1965. február 6.

bács-kiskun megyében - a hetven tagu megyei nép
rajzkutató csoporton kívül - a városokban, falvakban ered-
ményesen dolgoznak a honismereti szakkörök is. tagjai -
pedagógusok, történészek - évek óta gyűjtik az adatokat
lakóhelyük történetének megírásához. feldolgozzák a telepü-
lés történetét, a vidék népviseleti, népművészeti hagyomá-
nyait, valamint a termelőeszközök fejlődését. a homokmégyi
pedagógusok például a kalocsa környéki népművészeti törté-
netéről készítenek tanulmányt, s ezzel kapcsolatban össze-
gyűjtik a környező falvakban még most is felhasznált ősi
motívumokat. a nemzetiségi vidékeken külön-külön dolgozzák
fel az őslakók, valamint a bevándoroltak szokásait, népi
táncait, dalait és meséit. kunszentmiklóson a pásztorkodó
kiskunok életéről írnak tanulmányt. a megye városairól,
falvairól eddig 72 monográfia készült el; legtöbbje 200-
250 gépelt oldalon foglalkozik a helyi lakosság élet-
körülményeivel, gazdag népművészetével. az első krónikát
kiskunfélegyházáról adták ki, amely rövid áttekintést ad
a nagymultu város kialakulásáról, fejlődéséről./mti/
--

15.00/a

- 34 -

1520
P

PK

bb 54. több nemzeti színház-beli műemléket vett át
pest megye tanácsa

vid gö-Lm fm

1965. február 6.

a pest megyei tanács elhatározta, hogy a lebontásra
kerülő nemzeti színházból több műemlékjellegű berendezést
átvesz és gondoskodik megóvásáról.

szombaton, a megyei tanács épületében, a nemzeti
színház, a színháztudományi intézet és a pest megyei ta-
nács képviselői szerződést írtak alá, amelyben a régi
kerepesi uti színházból származó három, gázégősből villany-
égőssé átalakított csillárt, valamint több, gömbégős
bronzkaru lámpát, üvegfüzérrel díszített nagycsillárt és
nagy méretű aranyozottkeretű tükröt adnak át a megyének.
az értékes berendezéseket a nagykorösi arany jános művelő-
dési házban, valamint a ráckevei savoyai kastélyban lé-
tesülő muzeumban helyezik el./mti/
--

bb 55. két évtized múlva újra végigjára a felszabadító
szovjet hadsereg közép-dunántúli utját ilija markin
szovjet író

vid gg-Lm fm

1965. február 6.

ilija markin, neves szovjet író, - aki a szovjet
hadsereg őrnagyaként részt vett a dunántúli felszabadító
harcokban, - szombaton ellátogatott a veszprémi álla-
mi gazdaságba. ilija markin, - aki a 3. ukrán front egyik
harckocsizó gárdájának helyettes hadművelési osztályveze-
tője volt, - s hosszabb ideig harcolt a németek által a
balaton környékén rendkívül megerősített frontszakaszon, -
most háborús élményeit eleveníti fel. az író hazánk fel-
szabadulásának 20. évfordulója alkalmából könyvet készül
írni Magyarországról. mostani utján tanulmányozza a hábo-
ruban megismert vidéken történt változásokat, a lakosság
életkörülményeit./mti/
--

bb 56. tsz-klub nagylétán

vid j-Lm fm

1965. február 6.

szépen berendezett termelészövetkezeti klubot adtak
át rendeltetésének a nagylétai kossuth tsz-ben. a kulturá-
lis alapból 10 000 forintot juttatott a szövetkezet vezető
sége a klub számára, s ezenkívül rádiót, televíziót is
vásároltak./mti/
--

15.10/-n

-35-

1520
R

PK

bb 57. harminc-negyven százalékos árengedmény a hétfőn kezdődő kéthetes téli vásáron

t kf-lm vg

1965. február 6.

A ruházati kereskedelem a lakosság részére kedvező időben, a „Legnagyobb tél közepette”, rendezti meg az idén a hagyományos téli, idényvégi kiárusítást. Szombaton a divatcsarnok lotz-termében Kilián János a ruházati főigazgatóság főosztályvezetője sajtótájékoztatón közölte, hogy a téli vásár február 8-án, hétfőn kezdődik és - két hélig - február 20-ig tart. Az idei vásár sok tekintetben eltér az eddigiéktől. Elsősorban nagyobb, - a tavalyi 20-30 százalékkal szemben - 30-40 százalékos engedményeket biztosít a vásárlóknak. A tavalyinál két és félszer több, összesen körülbelül 600 millió forint értékű téli cikk közül válogathat a vásár közönsége. Ezt figyelembe véve a következő két hétben mintegy 100 millió forintot takaríthat meg a lakosság. Változtattak a kiárusításra kerülő cikkek arányán, s többféle felső konfekciót és cipőt vettek fel a cikklistára. A téli vásár felét például konfekció cikkek teszik ki.

A következő két hétben a kijelölt üzletekben a fővárosban gyakorlatilag - a luxus áruházon és a belvárosi boltokon kívül - valamennyi ruházati cikkel foglalkozó bolt, 30-40 százalékkal olcsóbban árusítja a női kabátokat, kosztümöket, a szövetruha, a szövet, a selyem-, a műszál- és a flanel blúz 30 százalékos kedvezményrel hozzák forgalomba. A felső férfi kabátokat és a zakókat 30 százalékos, a műbőr kabátokat és a mikadókat 40 százalékos engedménnyel kínálják. Bármilyen életkorú gyermek részére télikabátot 30-40 százalékos, szövetruhát 30 százalékos kedvezményrel lehet vásárolni. A divat-kötöttáru kereskedelmi több ezer cikket kínál, egyebek között férfi jeger fehérneműket, 30 százalékos, gyapjú- és pamutsálakat 30-40 százalékos, varrásos női nylon harisnyákat 30 százalékos árengedménnyel. Különösen gazdag a téli vásár cipő választéka, amelyben elsősorban női és gyermek bundacipők, gumicsizmák, női félcipők, gyermek magas-szárú cipők vásárolhatók olcsóbban. A házicipők és a papucsok árengedményét 30 százalékosban állapították meg.

A kereskedelem felkészült az idei két hetes téli vásár zavartalan lebonyolítására. Ennek ellenére - a készlettel függően - előfordulhat, hogy valamilyen cikk a vásár végéig nem tart ki. Az eddigi tapasztalatokon okulva, a visszaélések elkerülésére, a belkereskedelmi minisztérium szigorú utasítást adott ki, amely szerint a téli vásár cikkeinek árusítására kijelölt boltokban a két hét alatt leértékelt és selejtes árut forgalomba hozni nem szabad.

A divatcsarnok lotz termében kiállítást rendeztek be, amely két hélig bemutatja a téli vásár árengedményes cikkeit./mti/

15. 15/-n

-36-

16¹⁰
P

bb 58. ünnepi tanácsülés, zászlódisz, kivilágítás - felszabadulásának 20 évfordulójára készül a főváros

i hi/tné szb zs

1965. február 6.

Budapest felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából ünnepségsorozatot rendeznek a fővárosban. Február 13-án - a felszabadulás évfordulóján - a fővárosi tanács ünnepi ülést tart az újvárosi nagyertermében, ahol Gáspár Sándor, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára mond ünnepi beszédet. A megemlékezésen párt- és állami vezetők, valamint a budapesti tömegszervezetek képviselői, a kerületi pártbizottságok titkárai és a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságának elnökei is részt vesznek. Meghívják az ünnepi ülésre olyan közéleti személyiségeket is, akik az 1945-ben megalakult fővárosi törvényhatósági bizottság tagjai voltak, s ott lesznek a budapesti ünnepségekre hazánkba érkező szovjet küldöttség tagjai is.

Az évforduló tiszteletére két jelentős kiállítás nyílik a központi tanácsházán. Az egyik, amelynek anyagát a fővárosi Levéltár állítja össze, 12 tablón tárja a látogatók elé a budapest felszabadulásával összefüggő politikai események dokumentumait, köztük az illegális kommunista párt és a magyar front egykorú kiadványait, a munkások szervezkedéséről és az üzemek újra meginduló életéről szóló eredeti okmányokat. A másik kiállítás rendezésében részt vesz a budapesti fotoklub is, s a fővárosi amatőr fotósok művészi képeivel Budapest felszabadulás utáni életét szemlélteti majd.

A különböző budapesti szervezetek többféle pályázatot hirdettek a felszabadult főváros életét, 20 éves fejlődését szemléltető művek alkotására. A legjelentősebb ezek között a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága és a művelődésügyi minisztérium közösen meghirdetett képzőművészeti pályázata. Az erre beküldött legszebb alkotásokat a felszabadulási évforduló tiszteletére rendezendő 10. magyar képzőművészeti kiállításon láthatja majd a közönség.

A kerületek népe is ünnepi eseményeken emlékezik meg az évfordulóról. A művelődési otthonokban ünnepi műsorokat tartanak, a helyi szervek és a lakosság képviselői megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékműveket, s megemlékezések lesznek a felszabadító harcok fontosabb eseményeinek színhelyén. A kerületi szervezetek rajz- és fotókiállításokat rendeznek városnegyedük felszabadulás utáni fejlődéséről. A budapesti iskolákban február 10 és 13 között tartanak megemlékezéseket.

/folyt. köv./

15. 308-n

-37-

16¹⁰
P

bb 58. /ünnepi tanácsülés,... 1. folyt./- szb

felszabadulásunk 20. évfordulóját ünnepi díszben köszönti majd a főváros. a lakóházakat, utcákat, tereket fellobogózzák, a középületek homlokzatát az évfordulót köszöntő feliratokkal, színes dekorációkkal díszítik, s a jubileum alkalmából ünnepi diszkivilágítás is lesz. /mti/

bb. 59. műsorváltás

tm/sr/gy/cz

1965. február 6.

ruttkai éva betegsége miatt vasárnap este fél nyolc órakor a vigszínházban a karenina anna előadása helyett, „zoo, avagy az emberbarát gyilkos”, című darab kerül színre. a megváltott jegyek érvényesek, kívánságra vissza is válthatók. /mti/

e m b a r g o vasárnap reggel 7 óráig!

bb. 60. összehívták az országgyűlést

hmé/zs/gy/cz

1965. február 6.

a népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 12. paragrafus 2. bekezdése alapján az országgyűlést 1965. február 10. napján /szepia/ délelőtt 11 órára összehívta. /mti/

15.40/-n

Mc 16.2.1

bb. 61. a sarki hideg uralomra jutott az egész kontinensen: kelet-európában mínusz 20, mínusz 35, törökországban mínusz 15-20 fokos fagyok - nálunk kissé még fokozódik a hideg, vasárnap délután havazás várható

1 cs/sk/gy/ká

1965. február 6.

az utóbbi napokban az óriás északnyugati anticiklon, valamint az észak-keleten még mindig működő ciklon többségében sarki eredetű hideg légtömegeket zúdított végig a kontinensen; az egymást váltó hideghullámok a földközi-tengeren át legutóbb elértek afrika partvidékeit is. jellemző például, hogy algériában, ahol január utolsó napjaiban, illetve február elején még plusz 20-31 fokig emelkedtek a maximumok, pénteken már csak a plusz 13 fokot, szombaton hajnalban pedig plusz 1 fokot mértek a megfigyelők. de szokatlanul hideg az időjárás végig a földközi-tenger európai partvidékén is, különösen a keleti medencében ország nagy részén a szombat reggeli minimumok mínusz 1, mínusz 4 fokig süllyedtek, cipruson is plusz 5 fokon állt meg a hőmérő higánya, viszont törökországban többhelyütt mínusz 15, mínusz 20 fokig süllyedt a talajközeli levegő hőmérséklete. kelet-európa déli, délnyugati tájain a minimumok mínusz 20-25, a maximumok mínusz 10-15 fok körül alakultak ki, a szovjetunió európai területének északi vidékein a pénteki maximumok mínusz 20- minusz 29, a szombat reggeli minimumok mínusz 20, mínusz 30 fok között voltak. ugyancsak „szigorú”, az időjárás nyugat- és észak-európában is, csupán izland térségéből jelentettek a megfigyelők szombat reggel plusz 8 fokot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint a kontinensen végignyúló anticiklon-görnc a legutóbbi 24 órában kissé délnek tolódott át, így a kárpát-medencében magasnyomású időjárási helyzet alakult ki: a felhőzet csaknem mindenütt szétoszlott, az ország északkeleti tájain már pénteken 6-9, más területeken 1-3 órán át sütött a nap, szombaton pedig - néhány vidék kivételével, ahol tartós volt a borulás - általában 4-9 óras napfénytartamot jelentettek.

hazánkban a szombati hőmérsékleti maximumok országszerte mínusz 3, mínusz 7 fok között alakultak ki. a budapesten mért napi közép hőmérséklet átlaga pénteken 2,1 fokkal, szombaton pedig kerekén 6 fokkal maradt el a sokévi normáktól.

/folyt. köv./

16.40/-n

-39-

16.45 Zelen

bb. 61. / a sarki hideg... 1. folyt./ gy

a következő 36 órában valószínűleg kisebb melegfrontok húznak át közép-európa felett a magasban, amelyek azonban a talaj közelében közvetlenül nem okoznak változást. a szombaton még többhelyütt viharos erősségű, ugynevezett cirkuláló szél vasárnapra elcsendesedik, s a jelek szerint a talajközeli rétegekben ismét kialakul a kárpát-medencére jellemző hideg légpárna. a vasárnap reggeli hőmérséklet országsszerte minusz 12, minusz 17 fokig süllyed, a maximumok pedig minusz 4, minusz 9 fok között alakulnak ki. vasárnap északnyugatról erősebb felhősödés indul, amely - elsősorban a délutáni órákban - szórványos kisebb havazásokat okoz./mti/

bb. 62. hatodik heti lottó nyereményjegyzék

sk/gy/la

1965. február 6.

a hatodik játékhétre beérkezett 6 424 598 darab lottószelvény. öt találat nincs, négy találatot 85 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 56 687,50 forint. három találatot 7 412 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 325 forint. a két találatos szelvények száma 179 106 darab. ezekre a nyereményösszeg egyenként 13,50 forint./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe

a bb. 55. sz. hír / két évtized múlva újra végigjárta a fel-szabadító.../ első és negyedik sorában a név helyesen:

i l j a m a r k i n

x x x x

a negyedik sortól a szöveg helyesen:

..... Ilja markin - aki a 3. ukrán front egyik harckocsizó gárdaegysége hadműveleti osztályának parancsnokhelyettese volt, s hosszabb ideig harcolt....

/mti/

17.00/-n

-40-

bb. 63. közlekedési baleset

i fe/sk/gy/zs

1965. február 6.

az úllői úton gadácsi józsef, 34 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsival egy fának ütközött. a vizsgálat megállapította, hogy a vezető, aki a baleset következtében könynyebben megsérült, ittasan, a megengedettnél nagyobb sebességgel hajtott. gadácsi józsefet a rendőrség őrizetbe vette./mti/

bb. 64. tűz a vincellér utcában

i fe/sk/gy/zs

1965. február 6.

a xi. kerületben, a vincellér utca 40. számú házban, eddig ismeretlen okból tűz ütött ki, amelyet sikerült a tűzoltóknak rövid időn belül eloltani. a házban emeletráépítést végeznek és az építkezéshez tárolt faanyag egy része a tűz martaléka lett. a tűz okának megállapítására vizsgálat indult./mti/

bb. 65. átadták a II. szinkronfilmszemle díjait

t s/sk/gy/fm

1965. február 6.

szombaton a magyar filmművészek szövetségében átadták a II. szinkronfilmszemle díjait. a versenyben nyolc, 1964-ben szinkronizált film vett részt. a legjobb szinkronmunkáért a „szörnyetegek,„ című film rendezőjét, moldoványi józsefet, a legjobb szöveggönyvért révész máriát, az „egy ember ára,„ című film dramaturgját, a legjobb hangmérnöki munkáért - morál 1963. - császár miklóst jutalmazták. ebben az évben is két színészt tüntettek ki a külföldi színművészek legjobb tolmácsolásáért. a „szörnyetegek,„ és az „altona foglyai,„ című filmek férfi főszerepének szinkronizálásáért darvas ivánt, az „egy ember ára,„ című film női főszereplőjének tolmácsolásáért pedig berek katalint jutalmazták.

a II. szinkronfilmszemle díjait herskó jános, a magyar filmművészek szövetségének főtitkára, a zsüri elnöke adta át./mti/

17.10/-n

-41-

H2 Jeli

bb. 66. prokofjev-opera magyarországi ősbemutatója szegeden

vid j/gy/fm

1965. február 6.

szombaton este a szegedi nemzeti színházban - hazánkban először - bemutatták prokofjev „három narancs szerelmese” című operáját. a műtörténete egy képzelte ország beteg királyfijáról szól, aki nem tud nevetni, mert megakadályozza ebben a gonosz. a királyfit védi azonban a jó, végül meggyógyul, s boldog lesz. a játékos, mesészerű cselekményhez korszerű, fordulatos, gazdag, szellemes zenét írt a szerző. mint versényi ida rendező elmondotta - a comedia dell'arte és a bűvészsínház keveréke az opera. az érdekes mesealakokat megszemélyesítő szereplőket, a szüneteket játékkal kitöltő kórust - ha stilizáltan is - jelmezből, maszkban, magatartásban azokkal a tulajdonságokkal igyekezett felruházni, amelyek e figurákat a xv.xviii. század formabontó olasz komédiáiban jellemezték.

a pergő cselekményhez különleges keret-diszletet és görgőscsapályakon könnyen mozgatható, gyorsan átrendezhető kocsiszínpadot építettett székely lászló diszlettervező.

a bemutatón a zenekart vaszy viktor vezényelte. a főbb szerepeket sinkó györgy, vargha róbert, ivánka irán, szabó miklós karikó teréz és gyimesi kálmán énekelte. karigazgató: szalay miklós. a jelmezeket kemenes fanny tervezte. a táncok koreográfiáját imre zoltán készítette és tanította be. az opera carlo gozzi után írt szövegkönyvét szabó miklós fordította.

az opera hagyományos címét a szegediek azért változtatták meg, mert a cselekmény szerint a történetben nem a három narancs szerelméről, hanem a három narancs szerelmeséről van szó. valószínűleg téves fordítás miatt szerepelt ez a prokofjev-mű mint „három narancs szerelme”, a zeneipodolomban./mti/

17.58/-n

-42-

KE

bb. 67. dorottya-bál kaposvárott

vid j/gy/fm

1965. február 6.

szombaton kaposvárott megrendezték a hagyományos dorottya-bált. a farsangi idény szokás szerint csokonai-émlékünnepséggel kezdődött, amelyen felléptek a csiky gergely színház művészei és zeneiskola művésztanárai is./mti/

..

17.59/-n

-43-

KE

bb. 68. megnyílt a pedagógus képzőművészek országos kiállítása
t vt/tné/gy/La 1965. február 6.

nagyszámu érdeklődő jelenlétében nyitották meg szombaton a
iv. országos pedagógus képzőművészeti kiállítást az építők
rózsa ferenc művelődési házában. a felszabadulás 20. évforduló-
ja tiszteletére rendezett tárlat megnyitójá kovásznya rezső,
a pedagógusok szakszervezete elnökségének tagja méltatta a pe-
dagógus képzőművészek munkásságát. a február 28-ig tartó kiál-
lításon - amely naponta délelőtt 10 órától este 18 óráig te-
kinthető meg - 179 pedagógus képzőművész 270 alkotása látható -
festmények, grafikák, kisplasztikák, domborművek./mti/

bb. 69. komócsin zoltán a tolnai aranykalász termelőszövetkezet
zárszámadó közgyűlésén

vid tné/gy/La 1965. február 6.

szombaton tartották az ország egyik legjobb közös gazdaságá-
nak, a tolnai aranykalász tsz-nek a zárszámadó közgyűlését. a
zárszámadáson részt vett és felszólalt komócsin zoltán, az mszmp
politikai bizottságának tagja, a népszabadság főszerkesztője,
és soczó józsef, a tolna megyei pártbizottság első titkára,
ott volt hornok istván, a járási pártbizottság első titkára is.

az ötéves multu közös gazdaság vezetősége nevében pfundtner
sándor elnök mondott beszámolót./mti/

Me

bb. 72. időjárásjelentés

tné/gy/La 1965. február 6.

a meteorológiai intézet jelenti február 6-án szombaton este
19 órakor:

kisebb havazások

várható időjárás vasárnap estig: északnyugat felől növekvő
felhőzet, többfelé kisebb havazás. mérsékelt szél. hideg idő.
várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 4, mi-
nusz 9 fok között./mti/

bb. 70. chopin hangverseny és koktélparti a lengyel kulturában
t áe/tné/gy/La 1965. február 6.

jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagy-
követe és felesége szombaton hangversenyen látta vendégül a
budapesti diplomáciai képviselők vezetőit, a lengyel kul-
tura előadótermében. megjelent az estélyen gergely miklós, a
külgyminisztérium protokollosztályának vezetője. az est mű-
sorában wladyslaw kedra lengyel állami-díjas zongoraművész
chopin és liszt műveket adott elő. a hangversenyt követő
koktélparti szivélyes légkörben zajlott le./mti/

bb. 71. „... és mit fizetnek?„ új szatirarevű bemutatója
az egyetemi színpadon

t áe/tné/gy/La 1965. február 6.

az eötvös loránd tudományegyetem universitas együttese
szombaton bemutatta új műsorát agárdi péter-ósz ferenc:
„... és mit fizetnek?„ című szatirarevűjét az egyetemi szin-
padon. az egyetemista színjátékosok előadásában színrehozott po-
litikai kabarét a közönség nagy tetszéssel fogadta./mti/

Me

bb. 73. szudáni bál a szakszervezetek művelődési házában
t áe/tné/gy/La

1965. február 6.

a magyarországon tanuló szudáni diákok szövetsége szudán függetlenségének 9. évfordulója alkalmából szombaton ünnepséget rendezett a szakszervezetek fehérvári-uti művelődési házában. az ünnepségen részt vettek a budapesti egyetemeken tanuló külföldi diákok és számos magyar barátjuk. megjelentek a művelődésügyi minisztérium és a kisz központi bizottságának képviselői is.

az ünnepi esten bushea omer, a szudáni diákok szövetségének elnöke méltatta a függetlenségi évforduló és a szudáni nemzeti demokratikus forradalom jelentőségét, eseményeit. az ezt követő kulturális műsorban afrika és ázsia országaiból hazánkba érkezett egyetemisták tartottak bemutatót nemzeti tánc- és népművészetük-ből. az ünnepi műsort hajnalig tartó, igen jó hangulatban lezajlott bál követte. /mti/

20.30/-n

2038 zeli

-46-

70.

74. megtartották a hagyományos ujságíróbált

fe/La/m

1965. február 6.

szombaton a hungária kávéház helyiségeiben megtartották az ujságírók hagyományos bálját. a farsangi évad e jelentős eseményén megjelent szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, orbán lászló, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője, szakasits árpád, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, valamint társadalmi és kulturális életünk sok más ismert személyisége. ott voltak a bálon a hazánkban akkreditált külföldi ujságírók is.

a hungária kávéházat benépesítő vendégsereg hajnalig jó hangulatban szórakozott. /mti/

...-

- v é g e -

23.04/20

2308 zeli

-47-

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. február 7.

bb 1. vizimalomban rendezik be ajka város helytörténeti muzeumát

vid/j/m/fm

1965. február 7.

az ajka városhoz csatolt tósokberénden rendbehozzák az egykori vizimalom épületét. az öreg malom „megfiatalítását”, ajka lakosai társadalmi munkával is segítik. a régi épületben kap helyet a fiatal iparváros multját szemléltető helytörténeti muzeum.
/mti/

bb 3. készülnek a nyárra a balatoni vitorlášhajók

vid/lk/m/ki

1965. február 7.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi gyáregységének sporthajó üzemében 300 vitorlást készítenek fel a nyárra. a magyar tenger karcstestű hajói egytől-egyig kicsinosítva, újjáfestve kerülnek a vízre. a balatonfüredi hajógyárban láttak hozzá a szot séta vitorlásainak „nagyakarításához”, is. tizennyolc alumíniumtestű, 50 és 75 négyzetméteres vitorlázattal felszerelt vízijárművet javítanak ki és felújítják a szélcsendes időben használt segédmotorokat is.

az idei nyárra a tópart hajóácsműhelyeiben újabb hajókat is építenek. síófokon és balatonfüreden 20-22 vitorlás készül el az évadnyitóig. a hajók többsége a jól bevált kalóz és csillag típusokból kerül ki.

az első vízrebocsátását már márciusban megtartják./mti/

10,55/m

- 1 -

Me